

الطبعة الثانية

علي المقرري

اليهودي الحاي

www.mlazna.com

^RAYAHEEN^



رواية

الرواية

www.mlazna.com - ^RAYAHEEN^

«عاجلت موضوع الأنا - الآخر على نحو بالغ الجسارة المضمونية
والتشويق التقني...».

جابر عصفور - «الحياة»

«عنوان لاقت لرواية نستوقفنا حكايتها...».

يحيى العيد - «الشرق»

كانت فاطمة تقرأ القرآن على سالم، الشاب اليهودي، وتعلمه اللغة
العربية. وكان يعلمها هو اللغة العبرية. تحابا، ولكنه حب محرم في ظل
الخلاف بين اليهود والمسلمين في قرية ريدة اليمنية.

مضيا غير مكتثرين بالأصوات المعارضة. استقرآ في صنعاء حيث
بدأت رحلة أخرى من المواجهة...

رواية حب قوية تنقل القارئ إلى أجواء الصراع الذي عاشه اليمن في
القرن السابع عشر بين المسلمين واليهود.

علي المقرئ كاتب وشاعر يمني. يعمل في الصحافة الثقافية منذ
١٩٨٥. صدرت له عن دار الساقي رواية «طعم أسود... راحة
سوداء» التي اختيرت ضمن القائمة الطويلة لجائزة بوكر العربية
٢٠٠٨-٢٠٠٩.



ISBN 978-1-85516-415-4



«عالجت موضوع الأنا - الآخر على نحو بالغ الجسارة
المضمونية والتشويق التقني، ما دفعني إلى أن أقرأها في جلسة
واحدة، طويلة، من دون شعور بالملل، بل بمشعة السرد
وجسارته...». (جابر عصفور، جريدة «الحياة»)

«عنوان لافت لرواية تستوقفنا حكايتها... لقاء جميل بين الحب
والدين، بين قلوب البشر وعقولهم، يؤسس لخلاصهم من العنف
والقتل والدمار. كأن هذه الرواية في قراءتها للتاريخ، تتوجه إلى
زمن حاضر نعيشه في أكثر من بلد عربي إن لم نقل فيها كلها...». (بني العبد، «المفبر»)

«يتوغل المقري بجذبة لافتة في عالم الكتابة الروائية، وينجح في
تقديم نفسه وأعماله بقوة وجدارة». (رأس المدحون، «المستقبل»)

«يصيب السرد هدفه مباشرة من دون موازنة وإرجاء واتزياحات
إلى أماكن أخرى...». (ماريا الهاشم، «النهار»)

«علي المقري كاتب جاد وجريء، عندما يكتب بخلص وعندما
يخلص يدع. كل من يقرأ روايته «اليهودي الحالي» ويقارنها بما قرأ
من روايات مبنية وخليجية وعربية، يخرج بانطباع أن علي المقري
يعرف كيف يروي، ويعرف كيف بأسر القارئ ويجعله يستمتع
ويتوقع». (عبد الكريم الرازحي، كاتب يعني)

«يقلب في روايته المثيرة مراجع التعايش العسير بين الطوائف
والأقليات الدينية، ويحكىها مرة بصيغة السيرة الذاتية، ثم يعقب
عليها بأسلوب المدونات التاريخية، فيجمع بين التبرة الشخصية
الحميمة لراوي يعبر حواجز الفئات المختلفة على جناح الحب
والألغة، وبين مقتضيات التدوين التاريخي في الحياء والتباعد
والموضوعية...». (صلاح فضل، «الشروق» المصرية)

علي المقرري

اليهودي الحائي

رواية



«بمضي المقرري بخطوات محسوبة وواقفة يهتد حقاً، وتتواصل منذ البداية. ويأتي اليوم عمله الجديد هذا لتأكيد ما يبدو كأنه استثناء، في حين أن النهوة والافتقار الفنيين قاعدة وأساس لكل كتابة... علي المقرري يكسب رهانه في روايته الثانية المجتدة والمثيرة حقاً...» (أحمد المدني، «القدس العربي»)

«من الأعمال العربية القليلة التي استطاعت أن تضعك في هذا الركن القصص من التجربة. ترفعلك إلى أقصى درجات وعيك. تخرجك من الصراعات السياسية واليومية والأيدولوجية. تبقى أسير المسيرة الإنسانية التي يخلقها الحب في أقصى تجلياته. كتاب يستحق القراءة». (عبد الله بن بيحيت، «الرياض»)

«بهدية المناخ وعميقة المعاني، جريئة صاعقة وتؤرخ لحقبة تأسيسية ومبررة من علاقات المسلمين باليهود في زمن القرن السابع عشر...» (عالم الحروب، «الأيام الفلسطينية»)

«للمقرري في هذه الرواية قدرة خلاصة على التأثير في القارئ». (روترز)

تصميم الغلاف: سارة همدان

كل الأيام فاطمة

© دار الساقي

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى ٢٠٠٩

الطبعة الثانية ٢٠١١

ISBN 978-1-85516-415-4

دار الساقي

بناية الور، شارع العمري، فردان، ص.ب: ١١٣/٥٢٤٢ بيروت، لبنان

الرمز البريدي: ٦١١٤ - ٢٠٣٣

هاتف: ٨٦٦٤٤٢ ١ ٠٩٦١ ١ ٨٦٦٤٤٢ ١ ٠٩٦١

e-mail: info@darahaqi.com

ودخلت سنة أربع وخمسين وألف^(١) في ما يؤرّخ به المسلمون للزمن. وفيها، بعد أن عصفت بي رياح الدهر ونكيتني الموت، قرّرت أن أدوّن هذه الأخبار عن أيام فاطمة، وزمنها، حتى هذه السنة التي تزوّجت فيها حُلماً، لتتجب توأمين: أملاً وفجيعة.

بدأ ذلك قبل سبع سنوات. حينها كنتُ أقوم بعمل بعض الخدمات لأسرتها، مقابل ما يجودون به من دُرّة وخيز وحلوى. لم تكن لديّ رغبة في الذهاب إلى بيتهم، حين طُلب إليّ ذلك أوّل مرّة. كنتُ أمضي أكثر أوقاتي مع صديقي الجديد، الذي جلبته جرواً، من أحد الأزقة، في غفلة من أمّه، ففطعت طرفي أذنيه بالموسى، وأسماه «عَلُوس».

لم أستطع أن أخذه معي إلاّ في المرّة الثالثة. يومها أمرني أبي أن أحمل أعماد حطاب إلى بيت العفتي، حسب ما كانوا

(١) يوافق بدايتها عام ١٦٤٤م.

في أحيان كثيرة، تقدّم لي فاطمة الشاي، وتظل تحدّق ملياً في وجهي. لا أعرف ما الذي يدهشها فيه. لا تقول شيئاً. أحياناً تأخذ رأسي بين يديها، تضمّه إلى صدرها، أو تنحني إلى مستواه، ليلمس صدرها. تهمس: «ما بك؟ .. ما بك؟».

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

يسوّنه في قرية ريده. أخذت أُمي حزمة مما جلبته من الجبل مبكراً، ووضعتها فوق رأسي، بعد ربطها بحبل مسلوخ من الأشجار. جرّرت معي صديقي الكلب، الذي ظل يتردد في المشي، كلّما شاهد شيئاً مثيراً. معه، لم أحسّ بثقل الحطب كما في المرّتين السابقتين.

أمة الرؤوف كانت تبدو غير مبالية بي، ولا بصديقي الذي يجلس أمام منزلهم ينتظرنني. أختها فاطمة هي التي تفتح الباب، عادة، إذا سمعنتني أنادي: «يا أهل الله.. يا أهل الدار». تأخذني إلى سطح الطابق الثالث، حيث يُطبخ الأكل ويُعمل الخبز، وهناك أضع حملتي.

حين تبدأ عينايا بالتفتح قليلاً، متغلّبتين على آلام وخز الحطب في الرأس، تكون هي قد نشرت ابتسامتها في أجواء المكان. لم تكن تمضي، بسرعة، لتهيني ما يقرّره أبوها أو أمها، أو ما تقرّره هي، من حاجيات مقابل ما آتي به. ترفع، قبل ذلك، من قُدري: «هكذا الرجال، والأفلا». تكرميني بكلماتها، الداعية لي: «بارك الله فيك.. أغناك وقواك.. حفظك.. حفظك».

قولها: «أدام الله شبابك وأبهج عمرك»، كان أكثر ما يفرحني، ففيه تطرّيني ببلوغي مرحلة الشباب، التي يؤكد كل من حولي أنني ما زلت صغيراً عنها. تكبرني، كما قالت أُمي، بخمس سنوات، فيما كنت في الثانية عشرة من عمري.

والكتابة لدى بنت المفتي. حدّق فيّ كثيراً ولم يقل شيئاً. مضت لحظات قبل أن أسمعه يحدث نفسه بكلمات غير واضحة.

في الليل، أيقظني من النوم: «اسمعي وافهمي.. تعلّم لديهم القراءة والكتابة، هذا معقول. لكن.. انتبه، حذار أن تتعلّم دينهم وقرآنتهم.. هم مسلمون يا ابني ونحن يهود.. هل فهمتي؟»

هزّزت رأسي بالإيجاب، ومع هذا أسمعني الكلام نفسه مجدداً في الصباح، حين ناولني حقيبة جلدية مكسوة بصوف خرفان، أدخل فيها لوحاً حجرياً أملس للكتابة، ودواة خزفية فيها ماء بُنيّ فاقع، وعوداً كالسواك قال إنه للكتابة. للمحو أعطاني قطعة حرير مثلثة بقطن، كمخدة صغيرة، ترطبّ بالماء أثناء الحاجة إليها.

ملحّ القرح بدا واضحاً على وجه فاطمة، وهي تستقبلني. أدخلتني إلى غرفة بيّتهم الطويلة التي يستمونها الديوان، وفيها جلسنا متقابلين. بدأت تكتب على اللوح: «م.. ا.. ل.. م.. سالم». أعجبني اسمي وهي تنطقه من شفيتها. كنت كمن يكتشف اسمه ووجوده لأول مرّة. أمسكت بيدي، وعلمتني كيف أخط الحروف، وأنطق بها بصوت مسموع.

حين أُنجزت المطلوب، قالت: «حالي.. حالي.. يا نبيه». أضافت، وهي تبتسم: «الآن، ما يعجبك؟ أكتب اسمك سالم اليهوديّ وإلاّ سالم الحالي، وإلاّ، أقول لك، اليهوديّ

فاجأتني في صباح أحد الأيام بقولها إنّها ستبدأ منذ الغد تعليمي القراءة والكتابة، وعلنيّ الاستعداد للمكوث معها ضحى كلّ يوم من أجل ذلك.

«ألاّ يُعلّمونك يا يهوديّ الحالي.. عندكم؟»

أريكتني كلماتها، وهي تقولها بحنان ونجح لم ألفهما. فأنا يهوديّها، أو اليهوديّ حقّها. ليس هذا، فقط، بل أنا في عينيها مليح (حالي). حرّكتُ كتفيّ مستغرياً سؤالها، فلم أكن أعرف معنى القراءة والكتابة.

في البيت، حين سألت أبي عن ذلك، أفهمني أن الأقوال والأدعية التي يردّها في صلواته، وُجدت في مدوّنات قديمة؛ نقلها العارفون بالكتابة إلى الواح وجلود وأوراق، ليقرأها من يجيد القراءة. هو لا يجيدهما، كما قال، لكنّه شاهد الصلوات وسمع تعاليمها وتراتيلها من آخرين؛ كانوا هم أنفسهم قد سمعوها من سابقين.

بدا مندهشاً ومستغرباً وأنا أنقل إليه فكرة تعلّمي القراءة

الحالي . . ما رأيك؟ استحييت ولم أدر ماذا أقول. اكتفيت بتنكيس رأسي، حتى لا تواجه عياني عينيها. قالت: «اليهودي الحالي، أعرف أنك تحب أن أتاديك هكذا»، وراحت تحفظني حروف اسمي أو صفتي الجديدة. بقيت ترددها بنبرة بدت معها، كأنها تغني.

هكذا، صرت أتلقى دروسها كل صباح. علمتني أولاً الحروف الأبجدية، من الألف إلى الياء. ثم أهتمتني كيفية جمع حرفين، أو أكثر، لتكوين كلمة واحدة: «أب، أم، حُر، ود، حُب . . .».

وإذ بدأت أحاول كتابة وقراءة كلمات وعبارات كاملة، جاءت بكتاب حُطَّ بحبر ملون، وطلبت مني أن أقرأ. رأيت كلمات مزخرفة، في حروف متشابكة ومنقطة، بشكل لا يساعدني على قراءتها. لكنني ما إن سمعتها بصوت فاطمة حتى حفظتها.

في الحقيقة حفظت صوتها، وليس تلك الكلمات التي لم أستطع، أبداً، مطابقتها به. أداها لها، بصوت منمّم، جذبي وأدهشني. بقيت أردد بالأسلوب نفسه، سواء كنت أمامها، أو في الطريق، أو في البيت: «والشمس وضحاها، والقمر إذا تلاها، والنهار إذا جلاها، والليل إذا يغشاها، والسماء وما بناها، والأرض وما طحاها، ونفس وما سواها»

أنتم بكلمات أخرى: «والضحى، والليل إذا سجي، ما

ودعك ربك وما قلني، وللاخيرة خير لك من الأولى، وسوف يعطيك ربك فترضى، ألم يجذك بيتماً فأوى، ووجدك ضالاً فهدى، ووجدك عائلاً فأغنى، فأما اليتيم فلا تقهر، وأما السائل فلا تنهر، وأما بنعمة ربك فحدث».

حين انتبه أبي، في البيت، إلى صوتي، وأنا أتلو به هذه الكلمات كاد يجنّ. ظل يقوم ويجلس، يروح ويحي، وهو يصرخ: «يا غارة الله . . يا غارة الله». حاولت أني تهدئته، وهي تسأله عن سبب صراخه: «ماذا جرى؟ هو يردد أشعار عربية، فيها كلام حالي عن الشمس والقمر ورزق الله لليتيم». ارتفع صوته: «ما هو . .؟ ما تقولي يا فحبة، هذا قرآن . . دين الإسلام هذا . . سيفسدون الابن . . سيفسدون ابن اليهودي . . سيفسدون ابن اليهودي . . يا غارة الله . . يا غارة الله».

سرعان ما سمعه جارنا أسعد، فنادى من سطح منزله: «ما بك يا نقاش . . ما جرى لك؟». وما مضت لحظات حتى دفع باب منزلنا، ودخل يستوضح أكثر. ما استوضحه صار من حينها معروفاً لدى كل سكان الحي.

ما فعلته فاطمة كان كمن أشعل حريقاً في الحي اليهودي، مع أنها لم تعمل شيئاً. علمتني القراءة والكتابة، فحسب.

اجتماعات بيت الحانام لم تعد خافية على أحد من اليهود صغاراً وكباراً. جميعها دارت حول ما تلقّيته من دروس في بيت المفتي، حتى ظننت أن القضية لن تنتهي.

حين وصل، أجابها وهو يحاول أن يوارى ارتباكها: «لا يوجد شيء..» قلت، فقط، يبقى يعني.. أنا محتاج له.

رأيتها وقد أعادت الحجاب إلى وجهها، فلم يظهر منها سوى عينيها اللتين راحتا تتراقصان بفرح، وهما نظران إليّ.

«أعتقد أنك غاضب من قراءته لِعِلْمِ العرب»

بدا أنّه فوجئ بقولها. تمتم ببعض كلمات، كأنه يرتبها، لتكون عندها أقل إزعاجاً.

«سأقول لك الحقيقة.. أنتم مكاتكم غالبية وكبيرة عندنا، وأبوكم على رأسنا وعيوننا، والمسلمون كلهم سادتنا، ولا نقول لهم: لا، أبداً..».

لم أدر ماذا قال بعدها. كلماته القليلة هذه، أدارت رأسي في الزمن، وأيقظت ذهني، لأكتشف المهارة التي صرت، منذ تلك اللحظة، أسمعها في أصوات اليهود، ألاحظها في خطواتهم وبين أصابعهم.

حدّثها، بعد هذه الإطالة، كما بدا لي، عن عدم رغبته في تعلّم القرآن. أوضحت له: «ما درّسته، هو علوم في اللغة العربية، حتى يعرف القراءة والكتابة. أنا أعرف أنّه يهودي، لكم

في صباح اليوم الثامن من غيابي عنها، جادت إلى منزلنا. بدت أتي مرتبكة وهي تستقبلها. سمعتها تحدّث نفسها هامسة، وهي تحضّر لها القهوة: «معقول؟ امرأة مسلمة في بيت يهودي؟».

أعرف أنّها قد التقتها مرّات كثيرة في منزلهم، أو في منازل مسلمين آخرين؛ لكن، ما لم أعرفه، هو أن زيارة مسلمة إلى الحي اليهودي كانت نوعاً من المستحيل.

بعد أن شَرِبْتُ فاطمة القهوة، التفتت إليّ: «ما به اليهودي الحالي لم يعد يجيء عندنا».

«لا أعرف، أبوه متعه» أجابتها أتي، لتندesh بعدها، وهي تسمع سؤال زارتها عن أبي. طلبت مقابلته لتستفهمه عن سبب متعه لي.

ذهبت لأناديه، لكنني لم أجده. قال أخي هزاع الذي يعمل معه في المحلّ، إنّهُ في اجتماع مع اليهود بسبي.

التقاشات والحوارات الصاخبة التي كانت تجري في

دينكم ولنا ديننا. لا توجد مشكلة. كُلُّنا من آدم وآدم من تراب.
اللغة ليس فيها دين فقط؛ فيها تاريخ وشعر وعلوم. أقول لك،
والله، توجد كتب كثيرة في رفوف بيتنا، لو قرأها المسلمون
سيحبون اليهود، ولو قرأها اليهود سيحبون المسلمين».

كلماتها الأخيرة أبدت فيه غبطة ودهشة، لم يكن قد عرفها
من قبل، كما قال لي في ما بعد.

اتسبط وجهه وتجلّى، كمن استعاد بعض كرامته. لم أسمع
أي اشتراطات توقعتها منه لعودتي: «الابن ابنكم، اعملوا فيه ما
تريدونه. . . كلامكم حالي، يدخل القلب، ويَزِنُ العقل. . . ولا
ألف رجل مثلك، ما تريدته اعمليه، علميه الذي ترغيبين، أنتِ
سيدتنا، عيوننا وتاج رأسنا».

في المساء بدا أخي غاضباً وهو يسمع أُمِّي تخيره عما
جرى. قال: «لم أسمع بمقابلة نساء مسلمات لرجال مسلمين،
ولو كنّ محجّبات في ملابس، لا يظهر أي جزء من أجسامهن،
فكيف أصدّق أن إحداهن طلبت مقابلة رجل يهودي، وأن ذلك
حصل فعلاً»

«أنا نفسي غير مصدّقة أن ما حدث قد حدث أمامي»
أضافت: «سحرتة الفحبة».

كدت أنفجر من الغضب، وأنا أسمعها تصف فاطمة
بالفحبة، ولم أهدأ إلا بعد عودة أبي ليلاً ومناداته لها: «صَلِّحي
لي شامي يا فُحبيتي. . . تفحبي له».

بدا ميسوط المزاج، فهو عادة لا يطلب منها شيئاً إلا
بالقول: «هاتي يا فحبة. . .»، «روحي يا فحبة. . .»، «اسكتي
يا فحبة». شعرت أنّ أُمِّي ليس لديها كلمات أخرى تصف بها ما
حدث.

رجعت إلى تلقي الدروس. لكن أبي طلب إليّ، أيضاً، في
اليوم نفسه أن أذهب إلى بيت الحاخام لأتلقى دروسه هو الآخر.
الأثر الذي أحدثته دروس بيت المفتي في اليهود في
توجههم لتعليم أبنائهم كان واضحاً. صاروا من الكثرة بحيث لم
تستوعبهم ساحة بيت الحاخام، فقسّموهم إلى فترتين.

اجتهدت لتلقي الدرسين، درس العبرية صباحاً، والعبرية
عصراً. بقي جارنا أسعد يتردد كثيراً إلى بيتنا، يقول لأبي:
«هَيّا عد تمنع ابنك من بيت هؤلاء الكفّار الملاحين».

«اسكت يا أسعد أنا عند الله وعندك. لو يسمعون»
«مالك خائف هكذا. هم بعيد»

لم يكن أبي يرفض هذه الضغوط، فقط، بل بدا، بعد تلك
الكلمات، التي سمعها لأوّل مرّة من بنت مسلمة، بل من إنسان
مسلم، حسب قوله، أنّه لا يمانع، حتى لو أصبحت مسلماً.

بعد أن هدأت، وصرنا وحيدين، قالت: «لقد قتلوا أخي بدون شفقة.. قتلوا أخي، وتركوني في الوحشة.. شعرت أن عضواً من روحي قُطِع، قتلوا أخي».

لم أكن أعرف أن لديها إخوة غير أمة الرؤوف. في ما بعد، أدركت فقط، أن الأخ الذي تقصده هو الخروف.

يومها سألتني كثيراً عن عُلُوسٍ، ثم خرجت معي لترات، كأنها تتعزى بوجوده. هزّت رأسها وهي تردد الكلمة نفسها التي كنت أنا أيضاً، آخيه وأتأديه بها: (س ش ص و).

سألتني: «هل تقدر تكتب هذه الكلمة؟»

«نعم.. كيف لا أقدر؟ إنها سهلة»

ابسمت وهي تدرك، ربّما، أنني أمزح. فالكلمة التي يمكن لأي أحد نطقها؛ هي نفسها التي ليس بمقدور أحد كتابتها مطابقة لما هو منطوق، وإن ظنّ كثيرون أنهم استطاعوا تركيبها، في شكلين «شصو.. شصو».

يرافقني إلى بيت المفتي، يجلس أمامه، عند طرف الحائط. وما إن أخرج حتى تواجهنني عيناه، كأنه يظل شاخصاً إلى الباب، في انتظاري.

بعد أن غدا جسده ممشوقاً، وطالت يده ورجلاه، كان بعض الناس، إذا رأونا نمشي سوية، ولاحظوا يدي على رأسه، أو رقبته، أو ظهره، صاحوا: «يا كلب».

حين وصلت إلى بيت المفتي في صباح اليوم الثالث، من أيام عيد الأضحى، أو العيد الكبير، كما يصفه المسلمون، وجدتها تكي بخُرقة، وليس هناك من مجال لتقديم كلمات التهاني إليها وإلى أبيها وأنها، وأختها أمة الرؤوف، حسب ما حفظني أبي: «أهنتكم بعيد الأضحى المبارك، أعاده الله عليكم وعلى كل أمة محمد باليمن والبركة».

أوضحت أختها: «تكي من الفجر.. أبي أمر الجزار بذبح الخروف المخصص للتضحية في العيد. ماطلتنا يومين، وصباح اليوم، كان هو الوقت الأخير من أيام الذبح الشرعية، لهذه المناسبة. في أوّل يوم، قالت إنه يحتاج إلى علف أخضر، ومزيد من الملح، حتى يصير طعم لحمه ومرقه شهيين. في اليوم الثاني أفنعتنا أن ذبحه، وهو جائع وظام، يُعتبر حراماً في كل دين ومذهب.. لا يرد لها أبي طلباً، لكنه...».

كفكفت فاطمة دمعها، وهي تنظر إليها، كأنها تأمرها بالصمت، أو أنها لا تريد إكمال سماع الحكاية.

في السنة الثانية من ترددي إلى بيت المفتي، صرت أجيد القراءة والكتابة باللغة العربية. بدأت أقرأ مخطوطات مختصرة في الفلسفة والفقه الإسلامي، وفي علوم الحساب. أعجبتني كتاب في علم الفلك، وآخر في الطب، بدون عنوان. قالت فاطمة إنه لابن سينا، مع أنها ليست متأكدة، لعدم وجود اسمه عليه. ما فوجئت به هو وجود الأسفار اليهودية باللغة العربية بين هذه الكتب.

صرت أجيد الكتابة والقراءة بالعبرية، أيضاً. درستها في بيت الحاخام، إلى جانب كتاب التلمود، حيث تعمقت في شروح المنشأ والجمارا. حين عرفت فاطمة ذلك، طلبت مني أن أعلمها كتابة وقراءة الحروف العبرية. فرحنت ولم أندعش. كانت تعرف الكثير عن الديانة اليهودية؛ ربما أكثر من بعض اليهود.

في وقت غير طويل، بعد أقل من سنة، أجادت قراءة العبرية. قالت لي، يوماً، بأسلوبها المحبب لدي: «الآن، لو

من كانوا يقصدون: علّوس، أم صاحبه سالم؟ عيونهم تصوّب نحوّي أثناء حديثهم. ربما، أرادوا شتمني بمناداتي بالكلب. لا أظن أنني شعرت، في يوم ما، أنّ هناك فرقاً بيني وبينه. وفي حال اكتشاف فروق، فإني كنت أراه أفضل من كثيرين من الناس.

عندما اختفى، فجأة، في إحدى الليالي، ووجدنا، في الصباح، بيته خالياً منه، واستتي فاطمة بإعطائي كتاباً، قالت إن اسمه «فضل الكلاب على كثير ممن لبس الثياب»، ألفه المرزباني.

«ستعرف قراءته بعد إكمال تعلّمك للغة العربية».

بقيت أربعة أشهر، لا أملّ البحث عنه. كل صباح أذهب لأرى إذا ما كان قد عاد ليلاً إلى البيت الذي كوّنته، أمام مسكنتنا، من قراميد الخشب وأعواد الشجر اليابس. لا ينسى أبي أنّه يتسع لكلّيين. بقي يقول، في أي ليلة يغضب عليّ: «روح ارفد بجنّب صاحبك»، حتى بعد مرور فترة، ليست قصيرة، على فقدان هذا الصاحب، وتهتمّ بيته من شدّة الأمطار والرياح. في اليوم الأوّل من الشهر الخامس، رحلت أبحث عن الكتاب لأبدأ أعزّي نفسي به، ولو من خلال تحسّسه. لم أجده، وتأكّدت، بعد أيام، أنّه ضاع، ولا دليل إليه. اختفى، تماماً، كعلّوس.

تفضّلوا، وتكرّموا، وتعلّموني الشريعة اليهودية، لأعرف، هل توافق ما قرأته منها وعنها في الكتب العبرية؟^{١٩} قلت: «لم يبق، بعدها، إلا منافستك الحاخام نفسه». ضحكت: «أنتم أبناء عمومنا، وأحبّتنا في الله، وجيراننا».

بكلماتها، ظلّت تشفي جراح الآلام التي كنت أتلقاها، وكبرتُ معها.

أتذكّر ذلك النهار، يوم بدأت أسأل: من نحن؟. كان سؤالاً كبيراً عليّ، أنا الذي لم أتجاوز حينها العاشرة. أعرّف، فقط، أن اسمي سالم، واسم أبي عفراء، وأبي يوسف النقاش، وأخي يُدعى هزّاع. وأكبر معلومة أعرّفها هي اسم القرية، ريدة التي نعيش فيها.

حينها بدأ أبي يأخذني إلى محلّه في السوق. أبقي أشاهده وهو يجّهز القمرات، وينجر الأبواب والنوافذ الخشبية، إذا لم أجد من يشاركتني في اللعب.

«من أين أنتم؟»، سألتني حسين، ونحن نلعب أمام دكان أبيه، المجاور لمحلّ أبي.

قلت له: «أنا من ريدة.. من هذي البلاد». صاح: «مُش حق أبوك.. هذي بلادنا.. أنت يهودي كافر».

لم أعرّف ماذا تعني كلمة كافر. أعرّف، فقط، أنّني يهودي. الأطفال الذين ليسوا من حيّنا، جميعهم، ينادوني يا

يهودي. والكبار منهم يصفون سكّان حيّنا باليهود. رأيت الأمر سهلاً. ظلّنت أنّي يهودي نسبة إلى اسم الحي، ليس إلا.

قبل يومين من سماع هذه الكلمات، مازحني عجوّزٌ كبيرٌ، فننتفت شعرة بيضاء من لحيته. صرخ فيّ وقرص أذني، وهو يقول: «شوف على يهودي ابن يهودي.. ملعون».

أنا رني، فقط، أسلوب حسين حين نطق عبارته بلغة مفتحة. بدا مثل المُبلّغ الذي شاهدته في السوق، وهو يلقي بياناً رسمياً صادراً من حضرة أمير المؤمنين، الإمام. ضحكت لأسلوبه هذا، ويبدو أنّه اعتبر ذلك سخريّة. قال بلهجة مهذّبة: «أنا شوّري لك»^(١). لكنّه في الحقيقة لم «يوّري» لي أو يُرني. يعرف أن مهادنته لي تعني التمتع بفرصة اللعب معي، خاصة في تلك الأشكال التي كنتُ أبدوها، وتثير دهشته، ودهشة الآخرين الذين يجثون ليلاعبوا معنا. مع هذا، لم ينس أن يضيف: «أبي قال لي إن اليهود لا يحق لهم أكل الحلوى العذنية»

قلت: «ما اعتقدش»^(٢)، فرّد سريعاً: «أقول لك قال أبي، تقول: ما اعتقدش؟».

كان حسين يبدو في العاشرة من عمره، مثلي تماماً، ولم أكن قد ابتعدت عنه لأتفرّغ للدروس.

(١) سأريك أو سري.

(٢) لا أظن هذا صحيحاً.

في البيت شرح لي أبي ماذا تعني كلمة اليهود، وما هي
الممنوعات عليهم. ليس من بينها الحلوى العذنية طبعاً: هذه
الحلوى تُجلب من عدن، هي مرتفعة الثمن، ولا يأكلها إلا
الإمام وعمّاله، وحاشيته. لا يستطيع الحصول عليها، لا
اليهود، ولا المسلمون».

- ٦ -

لم أعد أتلقى دروساً في بيت المفتي، خلال عامي الثالث،
لكثرتي كنت أشرح لفاطمة جُملاً تقرأها بالعبرية، في التلمود،
ولا تستطيع فهمها. تندعش لما تقرأه. بشكل أخص، أثارته
الأنثيد والمزامير.

بقيت أقرأ الكتب الموجودة في رفوف بيت المفتي، ولم
أجرو على أخذها معي لأقرأها خوفاً من أن يراها أخي أو
أسعد. بدأت، في هذه السنة، ما يمكن تسميته مرحلة المتعة في
القراءة. قرأت: «الفصل في الليل والأهواء والنحل» لابن حزم
الأندلسي، و«الليل والنحل» للشهرستاني. قرأت الأسفار
والأناجيل بالعربية، وكتاباً عن الأصنام لابن الكلبي. ولا أنسى
القرآن، طبعاً، و«فصوص الحكيم» لابن عربي، و«ديوان الحلاج»،
وسيرة عنه.

مضت الأيام، وقيل إن فاطمة رفضت الزواج من ابن عمّ
أبيها الصغرى. في البداية كنت ما أزال صبيّاً، ولا يمكنني فهم ما

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

يقال. بعدها، أصبح رفضها واضحاً لديّ، مع أنني بقيت لا أعرف مقصدها.

بعد زفاف أختها أمة الرؤوف، التي تصغرها بخمس سنوات، إلى أحد أبناء عمومتها في صنعاء وذهابها معي إلى هناك، لم يبق في بيت المفتي أحد أستطيع أن أكلمه، سوى فاطمة.

إلى جانب ما تقضيه من وقت معي في مراجعة الكتب العربية والعبرية، بقيت تستقبل خدامتي وحيدة. إذا كان أبوها حاضراً، أو أمها، فإثما يعرفان، عادة، أنني آتيت، ولا يعيان بالفاصل. هي التي تتصرف بكل الأمور. تكافني، وتعطيني آية ملاحظات حول الأشياء المطلوبة.

تشجعتُ، يوماً، وسألتها: «لماذا ترفضين الزواج؟.. لماذا لا تتزوجين مثلها؟»

فاجأها السؤال، وبدا أنها لم تنتظره منّي، أبداً. تفتخت وجهي كثيراً: «هل تريدني أتزوج.. أروح إلى بيت زوجي، ولا تعد تراني.. هه.. تريد هذا؟»

جوابها كان أكبر من سؤالي. لم أقل شيئاً، ومضيت إلى حال سبيلي. لكنني لم أنس ما قالته، حيث أبحرتُ في تيه لا نهاية له.

في اليوم التالي بدت وكألتها حضرت جواباً آخر عن سؤالي، حين ناولتني كتاب «طوق الحمامة في الألفة والألاف»

لابن حزم الأندلسي. لا أدري لماذا أرادت أن أقرأه بالذات، من بين الكتب التي صرت أعرف طريقها بنفسي؟

أخفيت الكتاب عن الأنتظار في صدري وأنا آخذة معي. مع هذا لمح أسعد كبير صدري، وسرعان ما مَذَّ يده إليه. تصرّف وكأته عرف جيداً ما به، ولولا تدخل أبي يومها لأوشك جارنا هذا أن يقتلني.

بقينا يومين في صمت، حتى قرأت الكتاب وظننت أنني اكتشفت ماذا تقصد بإعطائه لي لأقرأه. كانت هناك، على الأرجح، أربعة أسطر ونصف، أرادت منّي قراءتها. لم تُفصح عنها علناً أو إشارة، لكنني فهمت ذلك. اعتبرتها أوّل الأسرار يبتأ، ولم أستطع البوح به، إلى الآن. حوّلني هذا الكتاب، وما قرأته من قبل، إلى كائن آخر، أو لنقل، إنسان له إحساس.

«اليهوديّ الحالي» لم يعد وقع سماعها عندي كما كان. صحيح أنها كانت تفرحني، إلا أنني صرت أحسّ بأن هاتين الكلمتين هما سرّ حياتي، إذا لم تكونا حياتي كليهما. معهما أصبحت أكشف من أكون، ومن ساكون. لا أعني أنني أصبحت أعلم الغيب، إنما بقيت غير مُبالٍ بما سيحصل لي، إذا ما كنت في ظلّهما الحاتي، بلذّة المودة وهي تتدفق من فاطمة أثناء نطقها لهما.

مناسبات، وأسباب كثيرة كانت تحفّزها لعناداتي بهاتين الكلمتين. أحياناً أبدو سعيداً، فتقول: «اليهوديّ الحالي اليوم

حالي، بس، شيطان لعين، ما فيش مثلك في الذكاء.. . تمشكن أمامي لأضمتك.. . يوووه».

ضحكتُ. حيث بدأ كلامها مزاحاً. حاولتُ افتعال الكثير من القهقهات لأنجو من مصيدة الخجل.

افتنعتُ بأنني لم أخدعها. كيف لي أن أخدعها؟ ما قمْتُ به، كما يبدو لي، هو أنني، بدون قصد، أظهرت وجهين مِنِّي، وجه أُم لا أدري أين ومتى وكيف تكوّن، ووجه مراوغة لم أستطع أن أحدد صفة واضحة لمقاصده، غير أنه: لفٌ ودوران حول عُرف مغلفة، بمثابة محاولة إدخال مفتاح مختلف في قفل باب موصد، لعلّه يفتح صدفة.

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

سالي.. . الله يزيد السُرور». وإذا جئت مبكراً: «مثل ضوء الصباح جاء اليهوديّ الحالي». أتأخر فتسأل: «ما به اليهوديّ الحالي بقاً إلينا؟». أنا إذا اعترى وجهي الحزن: «يوووه... . اليوم اليهوديّ الحالي زعلان.. . ما بالألأ، ضروري تطرد الهمّ من رأسك.. . ما بِش^(١) حاجة تستحق في هذه الدنيا الضجر من أجلها».

تقوم بمسح رأسي بأصابعها إذا ما بان الحزن في وجهي وصوتي، أما إذا رأته قد مضى بي إلى حال مختلف فتضمّ رأسي إلى صدرها، وتظل تتحتسسه إلى أن أهدأ، أو ينتابني نشيج بكاء من الصعب إيقافه.

روائح صدرها العبقّة بالعرق المشهّي تزيد فيّ هواجس الشجن. كانت لديّ حاجة، ربما، لأبكي. لم تجد تحفّتها إلا حين تحتويني بلذراعيها، ويلامس رأسي صدرها.

قلت لنفسي سأمضي سنوات طويلة، وأنا متعلّئ بالبهجة. لكن الأيام مضت، وسرعان ما اكتست البهجة بالأشجان، وإن تجلّت رغبة وشوقاً لتضمّ رأسي إلى صدرها. عندما تكبّر ذلك، ورأنتي مرّة، وقد بان انبساطٌ في وجهي وكلامي، هزّت رأسها كمن اكتشف شيئاً: «يوووه والفعلة^(٢)». والله، هكذا.. . يهوديّ

(١) لا يوجد.

(٢) يا للفعلة الذي قمّت به.

فكرت في طريقي في ما قالته . كيف لنا أن نلتقي مرة
أخرى؟ أتق باستحالة الحياة بدونها، فهل أنا أتق بقدرنا ؟

لم أبق، يوماً، أفكر في قدرنا الموثوق . بعد عودتي إلى
البيت وجدت أمي تصرخ وتضرب يديها على رأسها وفخذيها .
تجلس بجانب أخي الممدد على فراشه، فيما أبي، في الجانب
الآخر، يحاول فتح فمه وإرغامه على تجرّع مشروب بتي .

هزاع، الذي يكبرني بسبع سنوات، كان يصبح راقصاً
الشرب: «حامض . . حامض» . قال أبي إنه سيتعافى، وراح إلى
عمله . طلب مني البقاء مع أخي، على أن أبدأ من الغد العمل
معه في المحل .

جلستُ إلى جواره، ائلمس وأدلك جسمه الحار . بدت
الحتمى وقد استأثرت به كثيراً . أشارت أمي إلى حبوب ملتبته
على يديه ورجليه، تخرج منها قطرات دم مع سائل فاقع، إثر
حكها بأظفره . قالت إن التامس قرصه، والصفراء لم ترحمه .

بقي يتأوه، ويهذي بكلمات وجمل غير مرتبة، أغلبها غير
مفهوم . لم يكن، وهو الذي بلغ الثانية والعشرين، قد أبدى
رغبته في الزواج أو أبدى إعجاب به، على الأقل، بفنائه ما .
استغربت حين سمعته يهذي بالفاتنة المليحة، ساحرة العقل
والزّوج، ملجأ البيت، حاضنة المشتردين، الطيبة، الحنونة، نبيذ
الحياة . سألت أمي: «مَن هي نبيذ الحياة هذه . . بنت مَن؟»
أجابت: «أورشليم» .

بدا واضحاً أنّ أباهما صار يتردد كثيراً إلينا، إذا جلسنا
وحيدين في ديوان البيت، وكذلك تعمل أمها . هل كانا يرقبنا؟
الشعور بالمرآة عزّزه أبي، وقطّعه في الوقت نفسه . قال:
«من غدوة تحيي» تشتغل معي في المحل . . يكفي قراءة . .
شبيبت الآن وصار من الضروري مساعدتي . . بعدها تزوّجك . .
نختار لك بنت يهودية حالية» .

قراره كان نهائياً . رجوته أن يدعني أذهب إلى بيت المفتي
ليوم، فقط، لأخذ بعض حاجياتي هناك، من القراطيس
والكتب .

في الصباح، احتارت فاطمة وهي تسمع ما قلته . لم ترد
بأي كلمة، حتى كلماتها المبهجة التي تواسيني بها اختفت هذه
المرّة . اكتفيت بشرب الشاي الذي قدّمته لي، وإذ خطت رجلاي
نحو الباب، قلت: «لا أستطيع أن أحيا بدونك» .

«ومن قال أنّك سوف تحيا بدوني، أو أنّني سوف أحيا
بدونك . . سبقي معاً إذا وثقت بقدرنا» .

وفاة أخي كانت سبباً آخر لإصرار أبي على شغلي معه .
علّمني في الأسبوع الأوّل أساسيات صناعة القمربات من خلال
قوالب خشبية وحجرية وقصديرية مُجزأة، ومشكّلة على هيئة
أقمار وأجّلة وشموس وعيون ونجمات سداسية، مثل نجمة
داوود اليهودية، تماماً .

تدرّيت على إنجاز هذه الأشكال بالزجاج المُعشّق،
وبفواصل بارزة، بطول الإصبع الصغير، من الثّورة البيضاء
(الجص) . وهي المادة نفسها التي تحتوي جميع التكوينات في
شكل عام، نصف دائري، أو نصف قمري . كانت القمرية البالغ
طول قاعدتها أكثر من ثلاثة أذرع، والمطلوبة من قبل أصحاب
البيوت ذات النوافذ الكبيرة، تجذبني لتنفيذها، رغم صعوبتها،
أكثر من القمربات الصغيرة .

تعلّمت، أيضاً، الحفر والتجارة والزخرفة والنقش على
جدران البيوت المطلية بالجص، وعلى ألواح الأبواب
والشبابيك .

باستثناء أيام السبت، لم تتح لي فرصة الاقتراب منه، بسبب
قضائه أكثر الأوقات في العمل مع أبي . يحدثني عادة عن
العلاقات والاحتكاكات مع المسلمين . يؤكد لي مجيء يوم يظهر
فيه المسيح المنتظر الذي سيحوّل المُلك إلى اليهود . بغضب
كان يقول: «في ذلك اليوم، سأنتقم من كلّ المسلمين، حتى
الذين لم يفعلوا بي شيئاً، يكفي أنّهم صمتوا، سأسقط الأجنّة
قبل أن يولدوا، وإذا حدث، فلن أدهم يعيشون حتى يصبحوا
أعداء أقوياء، هم أعداء أصلاً، قبل أن يولدوا، قبل أن يتكوّنوا
حتى» .

أدركتُ يومها أنّه لن يصل، أبداً، إلى أورشليم البعيدة، بل
لن يبرح حتى مشارف ريدة . لقد مات مع قدوم الليل، بعد أن
أفرغ هديانه وصمت .

www.mlazna.com

^RAYAHEEN^

يتقن أبي الزخرفة والنقش، بالإزميل والقَدوم، على الجدران والأبواب، أكثر من أي شكل آخر. ربما بسبب ثقته اللافت بالنقوش صار يُعرف باسم النقاش. أخذني معه إلى خمسة بيوت لأتعلّم منه تنفيذ الأعمال وتركيبها.

في الأسبوع نفسه تعرّفت، أكثر، على جيراتنا في العمل وأقربهم قاسم المشهور بالزناط، الذي لم يتح لي فرصة لأسأله عن ابنه حسين، رفيقي في اللعب قبل خمس سنوات. يكثر من الحديث عن محتويات دكانه الصغير. سمعته يتباهى بما لديه من أقمشة صوفية وحريرية مستوردة من الهند واسطنبول وفارس واليابان، وآله لا يبيح سوى العسل الدوعني الأصيل، من حضرموت، والحلوى المحماوية والحيسية المجلوبتين من المخا وحيس، إلى جانب القرفة الهندية والبن البلدي والزبيب الخولاني. أشياء أخرى كان يذكرها، بعضها ظاهرة، وأخرى مخفية.

جارنا الثاني هو نفسه جارنا في الحي. في انهماكه بالعمل كان يبدو لي وكأنّ لا أحد غيره في ريدة يختص بصناعة وإصلاح الأحذية. يداه مشغولتان دائماً بحذاء. لا يرفع رأسه ويرى بعيداً إلا إذا سمع أحدهم يناديه: يا أسعد اليهودي. مع أنّهم في الحي ينادونه أسعد، فقط.

في أكثر الأيام، بقي يمر من أمام هذه المحلات شيخ ذو لحية طويلة غير مشدّبة يدعوته صالح المؤذن، قبل إله هو من

يؤذن للصلاة. لم أسمع صوته، بسبب بُعد المسجد عن حارتنا، لكنني سمعت عنه منذ سنوات. قال أبي إن صوته شجي، يُطرب القلب، وأعاد غير المغني حاييم: «رفض تغيير سكنه المجاور للمسجد والذهاب للسكن في حارة اليهود تولّها بصوت المؤذن، لا ينام إلا بعد أن يسمعه يُردّد تسابيح قبل صلاة الفجر».

«متى ستخرجون من بلاد العرب؟» هي أوّل عبارة سمعتها من المؤذن، ويقصد بها اليهود. بعد أنّما قالها بكلمات أخرى: «متى سترحلون إلى بلادكم؟».

بدا على أبي الضيق، قال: «أين نروح. أين بلادنا؟». صمت المؤذن لحفظة، كمن يبحث عن إجابة: «أنتم تقولون إنّ بلادكم بيت المقدس. روحوا إليها».

«ها... تنهّد أبي. ليضيف المؤذن: «أو روحوا حتى إلى جهنّم».

كلامه يثير لدى أبي وأسعد الكثير من التوتر والقلق. يظنّ يناقشان الموضوع فترة طويلة من صباح أيّ يوم يُعكّر فيه مزاجهما بأسئلة الوطن، بين الرحيل إلى أورشليم، أو البقاء في ريدة.

فاطمة لم تكن وطني، بل هي، بالنسبة إليّ، البديل من الوطن. لم أنسها منذ أن افترقنا. ثمانية أشهر مضت، وهي في بالي. لا أتذكّرها، فقط، بل أتحوّر معها أيضاً، سواء في

أكدت له أنني صرت أعرف كل تفاصيل الأعمال التي نقوم بها، وإن أسهلها هو صناعة وتركيب وإصلاح القمريات. ذكرت له الكثير من الأمثلة، على ما قمت به من أعمال ناجحة قبل أن يوافق.

مررت على بيتنا لألبس ثوب يليق بمقابلة فاطمة، إذا أتيتحت لي رؤيتها. سألتني أمي: «إلى أين؟». قلت: «إلى أورشليم». ولو أنها لم تلحظ ابتسامتي لصدقتني. فتح لي المفتي الباب، وأخذني إلى الدبوان، في الطابق الثالث. نزع قطعة قماش كانت سدّ فتحة الكسر في القمرية:

«من فضلكم، أصلحوا هذا، يصلح الله حالكم».
رحتُ أتحمس الفتحة. بدت على شكل نجمة داوود السداسية. «يا ترى، أتى حجر طيرها من مكانها.. أية عاصفة هيّت وانتزعها؟» قلت لنفسي.

أردت العودة إلى المحل لأتني بالأدوات والأشياء اللازمة لإصلاح الكُسر. لكن، كيف أمضي وأنا لم أر فاطمة؟ ماذا أعمل من أجل رؤيتها، بعد أن صارت قريبة، لا تبعد عني سوى ست خطوات، على الأكثر؟ قلت له: «أذكر يا سيدي أن ابنتكم المصونة كان عندها قطعة شقافة من العاج، يمكن أن سدّ بها الفتحة.. هي حالية». أجاب: «ما أظن.. لكن، سأسألها»، وخرج من الدبوان.

بقيت أنظر إلى القمريات. يثيرني شكل النجمة السداسية.

يقظني أو في نومي، هي كل أحلامي. آخر مرّة استيقظت إثر همساتها لي: «نسيني يا يهوديّ الحالي؟». نهضتُ وأنا أقول: «لا.. لا.. كيف يمكن ذلك؟»، ولم أره على أمتي وهي تسألني: «ماذا تقول.. من تكلم؟»

في اليوم نفسه، في المحطات الأولى من مجيئنا إلى العمل، جاء شخص حافي القدمين، وبدون جنيّة. يلبس ثوباً بدون إزار. قال: «بيت المفتي يقولو لكم تجؤْ تُصلحو القمرية حقهم». أجاب أبي: «حاضر.. على الرأس.. أمرك، من العين».

مقابل كلماته المعتادة هذه، كنت أسمعهم يردون عليه: «تسلم.. يسلم وأسك»، أو «يس على عيونك». هذا لم يقل شيئاً، كان ضجراً.

أضاف أبي حين لم يسمع جواباً: «بأمروا.. من العين» مرجعاً، في نبرة واضحة، حق الأمر إلى بيت المفتي وليس للداعي، الذي عرف من أبي أنه جزّار: «هم طبيون لكنهم صاروا قساة كضريات سكاكينهم على اللحمة، رغم أنهم مثل اليهود، جيميننا تحت مفصلة واحدة تهددنا يومياً بالإعدام».

أردت أن أسأله: «وانتم اليهود، ألم تصبحو قساة مثلهم؟». لكنني تراجعت لأقول له ما هو أهم عندي: «سأروح أنا إلى بيت المفتي.. قدنا أعرف أصلح القمريات».

«ما باللاً ضروري من عمل يُشرف.. أنت عاديك تتعلم».

يضعها اليهود في كل قمرية، يحفرونها على الأبواب والنوافذ الخشبية وينقشونها مع الأشكال الوردية والقمرية والشمسية، على جدران غرف البيوت المحجّصة بالبياض. على الأرجح، لا يعرف المسلمون أن هذه النجمة لها دلالات كثيرة عند اليهود. يعتبرونها شكلاً قبيحاً ألقوه، ولم تزد عندهم أكثر من ذلك.

سمعت حواراً بجوار باب الديوان، بدا أنه عن قطعة العاج، وإمكانية مقابلتي لفاطمة لستظهم أكثر.

«السلام عليكم، ما تقولوا، حفظكم الله، بشأن قطعة العاج.. أين هي؟» قالت فاطمة، وكأنتها على عجل، أو أن أباهما قد حدّد لها ما تقول وكيف. ليس من عاداتها العجلة، أو الجمع، في كلامها، بين السلام والتحية والدعاء لله أن يحفظني، أو الجمع بين موضوع وآخر، في الوقت نفسه. للسلام عندها حلاوته، وللدعاء طراوته، ولكل مقام مقال.

«كنت أراه بين حاجاتكم، عندما تخرجوا لي من بينها الكتب» قلت لها، وأنا أراها لأول مرّة مغطّاة بستارة ملوّنة تحتوي كل جسدها، مع لثام يغطّي وجهها، ولا يُظهِر منه سوى فتحتين صغيرتين للعينين.

قالت: «كذا؟ جوّ إيسرُو⁽¹⁾» ثم التفتت إلى أبيها: «يَحْفَظْكُمْ، سالم هو ابن البيت. ترى فيه.. ما تخافوش».

(1) إذا كان الأمر كذلك، نملوا انظروا.

استعرتُ عبارات سمعتها، من أبي كثيراً، لأقول له أيضاً: «أنتم سيّدنا، وتاج رأسنا». اطمان، أو بدا لي كذلك. ولم يتبعنا إلى غرفة فاطمة. ما زالت أشياءها كما هي متناثرة كالكتب بين الرفوف الحجرية والنافذة والزوايا والزناجيل:

ابسمت وأنا أنفخص شكلها. عينها تراقصان. ربّما كانتا سعيدتين، لأنهما تنظران إليّ. همست: «اسمع، العاج ما يرفع، غدوة تجيء بعد الظهر، من شأن تصلح القمرية. أبي يكون عادة مسروراً في هذا الوقت.. ما يحقّ لو ظهرت عليك». ظلّت تبحث في صندوق خشبي حتى أخرجت قطعة بتيّة ملساء، على شكل قرن ثور. قالت: «هذا هو العاج».

أدركتُ أنني لم أكن أعرف العاج، فما رأيت لا يصلح استخدامه في القمرية. ما تذكّرتُه كان شيئاً آخر، شكلاً رأيتُه، ربّما، في الحلم، وصرّت أنذّره كحقيقة.

اعتلذتُ لأبي فاطمة، ووعدته بالمجيء في اليوم التالي مع الأدوات والمستلزمات الخاصة لإصلاح الكسر. لم أطلب منها رؤية وجهها. لم أجرؤ على ذلك. اشتقت إلى ابتسامتها التي لا تفارق ثغرها، لكنّها ليست في حال يسمح لها أن تُشرق بدون حجاب.

حدّثت إلى البيت لأغيّر ملابسي، قبل أن أرجع إلى المحل. سمعتُ، وأنا أمرّ من أمام بيت جارنا أسعد، صوت غاتية. كان غناؤها يصلني من خلف الباب متوافقاً مع إيقاع حركة المكتسة

في يدها. بقيت منتصباً في مكانه. أعادت الأختية نفسها، عدّة مرّات، حتى حفظت بعض كلماتها:

«والطّيبة طيّبي»^(١)

شلتّ الزوج من يدي

والطّيبة طيّبي

باعداي يامحتي

والطينة طيّنة

بنت قحبة وهينة».

كان أسعد قد تزوّج من امرأة ثانية تسمّى سعدة. قالت أمي إنّ أباهما وأُمّها مانا فصارت وحيدة في المنزل «لديها أخوان تزوّجا بنتين في صنعاء وبقيا هناك. تزوّجها لينجب منها الذكور، بعد أن أنجبت له غانية أربع بنات. سعدة بعمر ابنته صبا».

أعترف بأنّ صبا هي حلمي الأنثوي. فاطمة بالنسبة إليّ الروح والجسد معاً، عندها يتلازم العقل والرغبة، الأمان والحرية؛ أنا هي فكّات الجسد الذي يطغى على الروح، هي الأنثى مضاعفة، فتنة وُجدت لتشهّي اللذة، وبغير ذلك لا تأبه.

سألت نفسي مرّة، إذا كنت أخون فاطمة في تخيلاتني لصبا؟ كان يكفي أن أتخيّل نهديها الناظرين وعجيزتها الممتلئة لينسكب مائي بين فخذيّ.

(١) الطينة هي المرّة أو الزوجة الثانية.

أثناء دراستي لدى الحاخام تقطعت لي في الطريق، قالت: «إلّمْع ما يفزّوناش ينحن البنات معكم؟»، ثمّ أضافت: «تجي» تلعب عُماية^(١)، بعدما ترجع؟».

لا أدري لماذا لم أستجب لدعوّتها. هل خُفت منها؟ أم إنّها فاطمة، أعني لم أسمح لنفسي الذهاب إلى غيرها، ولو للعب؟

جهزْتُ في اليوم التالي المستلزمات لأذهب إلى بيت المفتي. لم يفتح لي الباب هذه المرّة، زوجته هي التي استقبلتني. رأيته يجلس في إحدى زوايا الديوان. سلّمت عليه وبدأت أشتغل في ترميم القمريّة بالحصّ والزجاج.

دخلت فاطمة محجّبة الوجه، وناولتني فنجاناً من القهوة. بدا أبوها مرتبكاً. ربّما، لم يكن موافقاً على مجيئها، وظهرها عليّ، مع ذلك، لم يقل شيئاً.

ما لم يكن بالحسيان هو رغبته في الخروج: «أسرع، رعاك الله.. عندي زيارة إلى ابن عمّي الصفي».

سرعتني في العمل تعني عدم تحقق ما أودته من لقاء وجير خاطر، إذ عليّ مغادرة البيت في الوقت نفسه الذي سيذهب فيه أبوها للزيارة.

لن يتركنا وحدنا، كما كان يفعل سابقاً. لقد كبرْتُ،

(١) لعبة التخفي والظهور.

وصارت هي تثير الكثير من الفلق فيه، خاصة في رفضها المتكرر للزواج.

بدأت آتيا راحت تفكر بصمت عميق. فجأة، قالت: «لو سمحتوا يا أبي .. سالم هو مش غريب .. تروحوا أنتو للزيارة .. وهو يجلس يكمل عمله بدون عجل .. من سب يكون العمل حالي .. وبعدا آتي موجودة في البيت .. والله الحافظ».

لا أدري، كيف وافق بسهولة. قلت لها إثر مغادرته: «لو سمحتو .. ممكن نبيز^(١) القمر؟» قالت: «هو نهار. عاد القمر بجي. بعدا. وإذا ما تصدقو تعالو إيسرو من الطاعة».

«أشتي أبسر القمر الحالي .. القمر القمر .. مش القمر الثاني». راحت، وكأنها لم تفهم: «يووو .. هو في قمرين؟»
«لا .. في قمر واحد .. قمر واحد بس، اسمه فاطمة».

ضحكت بفتح اشتقت إليه كثيراً، وأزاحت اللثام عن وجهها: «ها .. أعجبك؟»

لا تعمل شيئاً يخالف ضميرها. سألتها مرة: «لماذا أنت دائماً مبتهجة؟» قالت: «لأني لا أشعر بخشيية في أي عمل أقوم به .. لا أخالف رغبة روعي وعقلي».

أجلت العمل بعض الوقت، لأراها وأسأل عن أخبارها.

(١) نرى.

قالت: «تعرفني يا يهودي الحالي، أنا لا أكذب. حين أخبرت أبي بضرورة إصلاح الكسر في القمرية لم أهدف إلى اتخاذه عدواً لمقابلتك. تذكر ما قاله ابن حزم في «طوق الحمامة» بأنه يمكن أن ينسى آية زلة أو خطيئة من قبل الآخرين إلا الكذب». بعد صمت تفحصت فيه وجهي، أضافت: «لكنها عيون الوحشة. لم أكتشف الكسر القديم وفتحت المغطاة بقطعة من القماش إلا حين افتدتك، وزادت رغيتي برويتك».

أخبرتني عن الراغبين الجدد في الزواج منها، وعدم قبولها، وعن الكتب التي قرأتها خلال هذه الشهور. حدثتها عن موت أخي، وعملي مع أبي، وعن المؤذن صالح، وأسعد، وكيف أقضي وقتي في تذكرها واستذكار الشعر العربي.

حين صحت أنها من نوم عميق، وجاءت تجلس معنا في الديوان، عرفت أنني تأخرت كثيراً. كان علي أن أسرع في إنجاز العمل.

قالت لي، وأنا أغادر منزلهم: «في المرة القادمة سأعطيك بعض الكتب بالعربية .. وأنت تعطيني كتباً بالعبرية». فرحت بهذا الاقتراح، ولم يعد لدي أي حلم إلا لقاءها القادم.

خرج جارنا قاسم أبو حسين من محلّه اتجذباً إلى الصوت .
أعاد حاييم الأغنية باللحن نفسه ، ولكن باللغة العربية هذه المرّة .
مَرَّرَ نظره علينا جميعاً ، وكان قد التفتّ حوله عدد من
العابرين والجيران . قال : «كيف النَّاسُ؟» ، وهي تحيته ، أو
سؤاله عن الأحوال ، التي عُرف بها .

راح الحضور يحيونه ، لكثمتهم سرعان ما تفرّقوا حين رأوه
يفتح كيسه الجلدي ويُخرج منه قربة نبيذ . شرب منها عدّة
جرعات .

«هي عادته بعد كل غناء» قال أسعد .

التفت إليّ ، ثم إلى أبي : «هذا ابنك . . معقول؟» .

«نعم ، ابني . . عنده صوت حالي ، لو تسمعه . . لكن ، ما
أشئيش يطلع معنيّ» .

«يلئمّه؟» سأل حاييم ، ولم يسمع إجابة .

ربّما لم يعجب أبي نموذج المعنيّ السكّير الذي أمامه ، لكنّه
لا يريد قول ذلك ؛ يعرف جمال صوتي من أدائي للادعية
والصلوات ، فقط .

فاطمة تعرف أنني أجيد الغناء وكذلك أمي . أخي ظل
يرفض الإنصات للأغاني العربية ، حتى توفي .

بقي حاييم يحدّق فيّ ، ورأيت عينيه تقولان لي : غنّ .
«هل تريدني أن أسمعك فتاً يهودياً أم فتاً عربياً؟» .

مَرّت أشهر وأيام . خلالها تعرّفت إلى حاييم من قرب .
سمعتُ أغانيه ، ورأيتُه في أماكن كثيرة ، لكنني لم أكن قد
تحدّثت إليه .

كان أشهر سكّير في ريدة ، كما هو أشهر مغنٍّ فيها وفي
المناطق المجاورة . «وصلت شهرته إلى صنعاء وجبل صبر
وعدن» حسب قول أبي ، الذي أضاف ، حين رأه يقرب منا ، في
ذلك الصباح : «منذ عرفته قبل أكثر من ثلاثين عاماً ، وأنا لا أراه
إلا سكران» .

«عجّز ، وعمره لا يتجاوز الخمسين إلا بستتين أو ثلاث»
قال أسعد .

حيّانا غناه بالعربية :

«صباح الصباح

للفتيان البلاخ

مَن يهبجوا القلب

ولا يقولوا آخ»

انتبه سريعاً، وكأنتي طيّرت سكرته: «اسمع، لا يوجد شيء اسمه فن يهودي، أو فن عربي.. يوجد فن فقط، فن أو لا فن».

احترث، ماذا أغثني؟ مزّت في بالي أغاني كثيرة. أردت إدهاشه وهو يسمعي لأول مرة:

«عقلي ارتبش لما خطر قبالي
وهذ عمري ونحل عظامي

ياغارناه بالله ارحموا لحالي
قولوا له يجلس سنة قبالي

بالله ارحموا قلبي المولّع
لحق وراء ما عد قدر يرجع

حُبيبه من عائلة محمد

لو أقرّبه أعيش معه مُمجّد

إنّ متّ ياغلّ الله سامحوني
وَجَنِّبِ بالأرض اقبروني

القوا السلام كما السلام لله
يهودي عشق مثل خلقه الله»

بلغت النشوة أقصاها، كما يبدو، عند حاييم. قفز من مكانه وراح يُقبّل هامة رأسي ووجهي. قال: «يسلم فمك الحلو هذا»، وقبّلتني فيه، حتى ذقت طعم النبيذ الذي كان يخرج من فمه لأعاباً، ومن جسده ندى. منذ ذلك اليوم صرت أتخيّله وأراه جرةً نبيذ يخرج منها الغناء والشعر والبهجة.

سألني: «من شاعر هذه الكلمات؟». ارتبكت، وكنت قد أحسست بجرأة كلماتها، وأنا أغثيها بحضور أسعد. بغضبه أيّ تقرب إلى المسلمين، فكيف إذا بلغ هذا التقرب حد الغزل والوله بيناتهم من عاشق يهودي. أبي ليس لديه الكراهية نفسها، بل لم يعد يحمل أيّة كراهية ضد المسلمين منذ مجيء فاطمة إلى بيتنا.

فجأة تذكّرت اسم الشاعر والمنتصّف اليهودي سالم الشبزي؛ سمعت كثيراً أن المسلمين يتقاسمون حُبهم له مع اليهود.

«إنّها قصيدة للشبزي».

«لا، ليست للشبزي. أعرف كل قصائده، حتى تلك التي كتبها قبل أيام». ردّ مستغرباً، ولم يدع ارتباكِي يدوم طويلاً، أضاف: «إنّها لك.. يا شيطان.. تخفي عني.. شاعر وقتان.. ما أحلاك؟».

ضحكت لأبتعد عن مواصلة النقاش حول من هو كاتب القصيدة. قال حاييم إنّ مستقبلِي سيكون عظيماً في الشعر

خاتم الأنبياء، ونبي الإسلام، الدين الحق، فيها المسجد الأقصى ثالث الحرمين، وقبة الصخرة، ومنارة إبراهيم، ومصلى جبريل، ومصلى الخضر، وقد لعنكم الله، لعنة لله عليكم»

واصل أسعد كبح توتره لأن أنه لم يصمت: «من أين جاء اليهود، ألم يخلفهم الله.. أنت سيد العارفين، وتعرف حكايات اليهود مع يعقوب وموسى وهارون ويشوع، وما جرى لهم في مصر، ومع ملكي آشور وبابل و...»
بدا حاييم وكأنه يتهدأ للغناء.

«اسكت لعنة الله عليك» صرخ المؤذن فيه، قبل أن ينهي لحن كلمته الأولى «الحُد..»، التي، ربّما، أرادها أن تكون «الحب». التفت متفعلاً إلى أسعد، وكأن فكرة الغناء هيّجته أكثر: «الكلام الذي نقوله غلط، وغير صحيح. هذه أساطير الأولين، كما قال الله تعالى في القرآن الكريم».

تكثر مزاج حاييم، حين وجد محاولته تهدئة النقاش المتوتر بالغناء لم تفلح. حاولت رفع صوتي، على طريقيته، ولكن بتراتيل مختلفة: «وإذ قال موسى لقومه، يا قومي اذكروا نعمة الله عليكم إذ جعل فيكم أنبياء وجعلكم ملوكاً وأناكم ما لم يؤت أحداً من العالمين. يا قومي ادخلوا الأرض المقدسة التي كتب الله لكم، ولا ترتدوا على أدباركم فتنقلبوا خاسرين. قالوا: يا موسى إن فيها قوماً جبارين، وإننا لن ندخلها حتى يخرجوا منها، فإن يخرجوا منها فإنا داخلون. قال رجلان من الذين يخافون

والغناء، حتى وإن لم يمرض أبي. ظل يحدثني عن أصوات الغناء، وخصائصها. لكن صالح المؤذن لم ينح له المزيد، فحين وصل أعاد سؤاله المعتاد: «متى سترحلون من بلاد العرب؟». التفت إليه أسعد بغضب بدون أن يتكلم، التفتة بدت واضحة المعنى لدى المؤذن، فرجع صوته: «أيوه، ارحلوا من بلادنا.. وإلا سنرمي بكم في البحر». ظل يحرك يديه وعينيه بانفعال: «البحر، ما بش غيره.. سنرمي بكم في البحر».

كان أسعد قد انفعال، أيضاً: «لئمه، ترموا بنا في البحر.. سنسير ببلادنا أورشليم؟».

«أورشليم.. هه؟ القدس مش حق أبوكم، هي حق المسلمين» رد بغضب، متجاوزاً ما قاله في المرة السابقة بأن على اليهود الرحيل إلى القدس، أو إلى الجحيم.

حاول أسعد، كما بدا، تجنّب فتنة على وشك الحصول. خفض صوته: «اسمعي، أعز الله قدرك، أورشليم، تعرف أنها مدينة إبراهيم وداود وسليمان، وفيها جبل الهيكل. دترها نبوخدنصر، وتنت إعادة بناؤها. منحها الرب يهوه لبني إسرائيل، شعبه المقدس، الذي اختاره من بين جميع شعوب الأرض. هذا ما جاء في أسفارنا المقدسة».

قاطعته المؤذن: «اسمع.. اسمع.. أنتم حرّفتم كتاب التوراة المنزل من الله على موسى. القدس هي إحدى القبلتين، منها عُرج إلى السماء برسول الله محمد صلى الله عليه وسلم،

أَتَعَمَّ اللَّهُ عَلَيْهِمَا: ادخلوا عليهم الباب، فإذا دخلتموهم فأتاكم غالبون، وعلى الله فتوكلوا إن كنتم مؤمنين. قالوا: يا موسى إنا لن ندخلها أبداً ما داموا فيها، فاذهب أنت وربك فقاتلا إنا هاهنا قاعدون. قال ربّ إني لا أمليكَ إلا نفسي وأخي، فافرق بيننا وبين القوم الفاسقين. قال: فإنها محرّمة عليهم أربعين سنة يتيهون في الأرض فلا تأس على القوم الفاسقين».

«هذا قرآن كريم، من سورة المائدة»، قال المؤدّن، الذي لم يكن أمامه سوى الصمت، وهو يسمع الآيات مرتلة بصوتي، بطريقة بدا أنّه لم يألّفها. حتى أنّ جارنا قاسم أبو حسين عاد سريعاً وملهوفاً: «ما شاء الله.. بارك الله فيك.. وحفظ صوتك».

حاييم عبّر عن إعجابه بالمثل. يمكن القول إنه يفصل بين جمال الصوت وإعجابه به، وبين صاحبه هكذا بدت علاقته بصالح المؤدّن ويصوته.

هدأت انفعالاته بعد سماعه، تمتم: «يهودي ويرتل القرآن.. كيف هذا؟»

قال أسعد: «افهموا القرآن، حين يقول إنّ الله كتب الأرض المقدسة لقوم موسى، وإنّه لم يحرمها عليهم سوى أربعين سنة يتيهون فيها على الأرض عقاباً لهم لعدم مصارعتهم القوم الجبارين الذين كانوا فيها».

«هذا تفسيرك للعين للقرآن»، أجاب المؤدّن.

أسعد بقي يصمّ: «أعطني تفسيراً آخر لو في عندك.. من ثلاثين سنة، وأنا أحفظ ما يقوله المسلمون في كتب تفسير القرآن والتاريخ عن هذه الآيات. فالأرض المقدّسة التي كتبها الله لبني إسرائيل وجعلها سكناً لهم، اختلّف فيها، فقال فتادة: هي الشام كلّها. وقال مجاهد: الطور وما حوله. وقال ابن عباس والسدي وعكرمة وابن يزيد: أريحا. وقال الزجاج والكلبي: دمشق وفلسطين وبعض الأردنّ. وقال الضحّاك: هي إيليا وبيت المقدس. هذه أقوال أوردتها الثعلبي وغيره، وإلا قلّ إنّه تفسير يهودي. هل هؤلاء من اليهود أم مسلمون؟ بدون هذا فسّر لي من الآية، قد هو كلام واضح. وإلّا أرجع لكتب التاريخ. أرجع فقط إلى المقبور هنا، في ريدة، ابن الحائك الهمداني، إلى كتابه (الإكليل)، حين تحدث عن هذه البلدات، عن القدس وإيليا، وسوريا، وسكّانها وأصحابها».

اندهشت لكلامه. لم أظنّ أنّه سيفهم قصدي من تلاوة الآيات القرآنية، بل لم أعرف أنّ له معرفة بالقرآن وبالكتب العربية. لقد ظلّ يعترض دائماً على قراءتي لها.

قال المؤدّن: «اسمع، أنا أوافقك أن هذه الآراء موجودة في كتب التفسير، وقد قالوا إنّ الأرض المقدّسة محرّم دخولها على بني إسرائيل أربعين سنة، لا زيادة عليها، فلا يخالف هذا التحريم ما تقدّم من قوله تعالى (التي كتب الله لكم)، فإنّها مكتوبة لمن بقي منهم بعد هذه المدّة، وقبل إنّه لم يدخلها أحد

ممن قال (إننا لن ندخلها) فيكون توقيت التحريم بهذه المدّة باعتبار السماح لأبناهم بعدهم، ولكن، اسمع . . .

بدا وكأنّه يحاول إعطاء الجواب الأخير. قال بعد صمت: «اسمع هذاك الله، قوله تعال: (فإنّها محرّمة عليهم أربعين سنة يتيهون في الأرض)، فقد قيل إن (أربعين سنة) ظرف لقوله (يتيهون في الأرض) أي يتيهون هذا المقدار، فيكون التحريم مطلقاً. والمؤقت: هو النيه، وهو في اللغة الحيرة. . . فهمت وإلّا . . .»

«اليس لليهود وطن غير البحر، بغرقون فيه؟». بقيت أسأل نفسي وأنا أستعيد كلام المؤدّن.

أسعد الذي بدأت أكتشف ملامح أخرى له، شعر بهواجسي الفلقة: «لا يفجعك كلامه. . . اليهود لن يسكنوا أورشليم فقط، بل سيسيطرون على كل الدنيا. عندما يظهر المسيح المخلّص ستحكم في أورشليم، آح . . . آح . . . تهذ وأضاف: «سيجلس اليهودي الأصيل، اليهودي ابن اليهودي، ولا أحد غيره، على كرسي المُلْك في أورشليم، وسيأمر بإبادة كلّ الأعداء. . . هذه إرادة الرّب».

«وهل ستكون فاطمة معهم، أيضاً؟» أردت سؤاله، لكنني لم أجرو. مضيت بعد أن أشعرته بفهمي لمقاصده، مع أنّ أسئلة حافة ظلّت تؤزّقني، خاصة أثناء رجوعي ليلاً من تلبية دعوة حاييم إلى منزله، أو كهفه، كما يسمّيه.

لم تكن الليلة الوحيدة التي ذهبت فيها إلى حيث يعيش بلا أهل ووحيداً. ليالي كثيرة بعدها، ذهبت فيها لأسمعه وأشارته التبيذ. كان أبي لا يسرّه ذلك. يزجرني لأكفّ عن زيارته، بعذر أنّي ما زلت صغيراً على الشراب. في إحدى الليالي الربيعية، حدّثني حاييم عن نشوء أورشليم وتاريخها، وتبعيتها في أزمنة مختلفة لحكم آشور وبابل وفارس وروما، وعن تقدّس عدد من الشعوب والديانات لبعض الأماكن فيها، ومنها المسيحية، ونظرة كل من اليهود والمسلمين إليها.

ليلتها ظلّت الأمطار تهطل بلا انقطاع فمكثت إلى وقت متأخر. حين اقتربت من بيتنا وجدت منزلاً مهذماً أمامي. ظلّت أنّني شربت كثيراً فأخبطأت العنوان. بعد أن أدركت وجودي، وفتح لي الباب، قالت أُمّي: «السيل هذّم بيت أسعد بالكامل. . . هم الآن عندنا، زوجته مع بناته الأربع. . . هو راح عند زوجته الثانية».

«صبا هنا، عندنا» قلت. لكنني سرعان ما تنهّيت إلى أنّي بدوت وكأنّي لم أهتم بما جرى. فرحت بوجود صبا، فقط، ربّما بأثر من التبيذ. تداركت: «ياه. . . يا للمصيبة. . . تهذّم البيت كلّهُ. . . المهم كلّهم بخير، لم يصابوا».

«أصببت زوجته بالرأس، وكسرت رجلها اليسرى من الحجارة الواقعة فوقها. . . البنات كلّهن أصبن بالرؤوس وفي الأيدي والأرجل. . . أبوهن كان غير موجود».

جميعهن كُنَّ في غرفة واحدة. فتحتُ جانباً من درفة الباب.
قالت أمي: «التركهون يرقدن، هنَّ نائمات.. مُتْعَبَاتٌ كَثِيرًا».

لحظتها، جاء صوت صبا: «ماذا يا عمتي.. هل في شيء؟».

أرادت أمي أن تجيئها بالنفي، إلا أنني قاطعتها، وأنا أدخل إليهن: «سلامتكم من كلِّ مكروه.. سلامتكم والعافية لكم».

«عافاك.. فذر الله وحفظ وصان»، قالت صبا وهي تنهض لتجلس على الفرش.

إلى جوارها، وعلى بساط عريض، تنام أخواتها الثلاث، وأنها التي بدت في نوم عميق. أختها نشوة ظَلَّتْ تتحرك، إلا أنها لم تنهض. ربّما كانت تستعيد كابوس الحادثة في أحلامها. أما سحر ووردة اللتان لا يتجاوز عمرهما السادسة والرابعة، فكانتا نائمان في وضعين مختلفين؛ إحداهن نامت عرضياً، وازمعة رأسها على فخذ أختها ورجليها فوق أختها نشوة، والثانية تحوّل رأسها إلى أسفل، عكس رؤوس الأخرى. جميعهن كُنَّ معضبات رؤوسهنَّ من الجروح.

قالت أمي: «هل تحتاج أي شيء.. أبوك قد هو نائم.. وأنت روح نوم في السقيفة، الأعواس^(١) في الزنبيل إذا أنت جائع».

(١) الخبز.

«في السقيفة..؟ أنا أخاف وحدي». قلت لها ضاحكاً.
«هه.. أين ستروح؟ ما عد بش مكان إلا إذا أنت ستنام عندنا، أنا وأبوك».

غمزتُ بعيني: «كيف نجىء عندكم.. ما يَشِيرُش نناغظكم^(٢) إذا توخّشت سأنام هنا جنب الباب». قالت: «ما يجوز تضايقهم».

رَدَّتْ صبا هذه المرة: «ما بش مضايقة يا عمتي. إحننا اللي غلبناكم معنا».

«بوووه يا بنتي.. ما هو؟ ما تقولي؟ إجو^(٣) اسكنوا في عيوننا.. المصيبة اليوم عندكم وغدوة عندنا.. الله ينجينا.. أنا عَدُّ أروح أنام».

والثفتت إليّ، قبل أن تخرج: «وأنت.. شوف خراجك؟»
«ما يهَمْكش.. ما يهَمْكش» أجبت.

أشرتُ إلى الفراش الذي تجلس عليه صبا: «هه.. هذا فراشي». ضحكْتُ، كما ضحكْتَ هي. لكنني أحسست فجأة أنني أمام مصيبة مهولة يحتاج أصحابها إلى المواساة والتضديد، وليس إلى الضحك، واللامبالاة، اللذين ظهرا عندي بآثر من النيد.

مسكْتُ يدها المربوط عَضُّدها بضمادات: «بوووه.. به

(١) لا يجوز أن تشغلتم عن مهامكم.

(٢) تعالوا.

كُسر هاناً. قالت: «هو جرح بس.. رأسي هو اللي بوجعني..
خرج منه دم كثير».

تحسستُ يدها، انفعلتُ ورحتُ أُقبِلُ أصابعها. رأيتها فانتة
بشكل لم أرها فيه من قبل. نشوة تكبرني بأربع سنوات، حسب
ما تقول أُمِّي، مليحة الوجه ولها عينان واسعتان، إلّا أنّها، وقد
اشتهرت بالعصبية والمواقف الحادة، كانت نحيلة الجسم ولا
شيء يملأ صدرها. على عكسها، لا تبدو الملاحظة على وجه
صبا، التي تكبرني بستنين، ومع ذلك تطفح الأنوثة من كلّ
أعضاء جسدها الممتلئ. نهدها بيدوان داخل فستانها المزركش
كعصفورين يتعاركان مع القفص الذي يحتويهما، رغبة في
الخروج منه والطيران. أردتُ لمسهما؛ أسأل إذا لم يصبهما
أذى.

مسكتُ رأسها لأرى الجرح. لا أدري لماذا شعرتُ
تجاهها، في تلك اللحظة، بانجذاب كبير. أحسستُ أن جرحها
كبير ومؤلم، إذ بدأتُ تتأوه، وهي تُحرِّكُ رأسها نحوِّي لأرى.

احتضنتُ رأسها بيدي، ورحتُ أُقبِلُ جبهتها، أردد:
«سلامتك من الألم.. عافيتك هي الأهم». بجانب الجرح
غرست أنفسي. شعمتُ بقايا نكهة دم. مددتُ رجلتي إلى
جوارها، وحينتها فوق فخذتي. مررتُ أصابعي بين شعرها. كان
رأسها ممتلئاً بالكدمات. صاحت أكثر من مرّة: «آخ.. آخ».
رأيتُ أهّية القيام بمواساتها. بقيتُ أمسح براحة يدي وجهها،

وأدلكُ رقبته. تمايلت وتحرّكت مُطّوعة لحركة يديّ، حتى
صارت كضاهها فوق وسطي، وكادت تلامس صدري بنهديها.

فجأة، رحّت أبكي، وأنا أضمّ كفيها ونهديها إلى صدري.
لا أجد أي تفسير لذلك التشيع الذي انتابني حينها.

مددت فزاعي إلى ظهرها، ورحتُ أضمّتها بقوة. كانت أوّل
مرّة أعانق فيها أنثى بالتباعد، على ذلك النحو. حاولتُ أن
تمدني إلى جوارها: «استرخ.. حاول تهدأ». لكنّ نشيجي لم
يتوقّف وإن ظلّ خافتاً. ضمتُ كلّ جسدي حين استلقيت
بجوارها. احتوت رجلتي بين فخذها، وظلّت تضغط بهما عليّ.
كما شدّنتني من ظهري بيدها اليسرى، وبالأخرى جذبت رأسي
بقوّة إلى صدرها.

قوّة الجذب والشّد والضغط من قبلها، قلّلت من تصاعد
نهجاتي، وعلوّ نشيجي.

في الصباح وجدنتي مُستلقياً بالقرب من الباب. ليس بعيداً
عن صبا. تذكّرت بصعوبة ما جرى في الليل؛ إلى لحظة احتواء
جسدي تماماً، قبل أن أمضي في غيبوبة سُكر صحوت منها،
وكأنّني لم أكن.

وأنا أستعد للتوجه إلى العمل، سمعت أسعد الذي جاء إلى
منزلنا، باكراً، ليتفقد أسرته، يتحدّث بصوت عال: «والله،
سأنتلك يوم أسمع أنّك تُقابلني ابن المؤذن.. وإلا تحسبي الأمر
سهلاً لما يقول سينزوّجك؟». ويبدو أنّ زوجته أشعرته بأنّه في

بيت غير بيته، إذ خفض صوته، ولم أعد أسمع ما يقوله، في
الغرفة التي انفرد فيها مع أسرته.

لا أعرف مَنْ مِنْ بناته تولَّهت بابن المؤدَّن. ظنَّتي قال لي
إنَّها صبا. هي الأكثر ولماً وشيقاً بالحياة.

انتبهت إلى ما لحق بهذه الأسرة من كارثة، وأنا أرى في
ضوء النهار بيتهم ذا الطابق الواحد وقد تهدَّم تماماً.

أسعد الذي خرج بعدي بلحظات، بدا حزيناً وهو يحدثني،
بلهجة غير تلك التي خاطب بها ابنته: «نحن لا نستطيع بناء
بيوت على أساس متين، لأنهم لا يسمحون لنا بأن نبني أكثر من
طابق أو طابقين، على الأكثر، وعلى شرط، أيضاً، ألا تنافس
بيوتهم أو تفوقها. . فماذا نعمل؟ بيوتنا إذا لم يقتلعها السيل من
أسسها السفلى يهدمها المطر، وتعصف بها الريح من الأعلى».

لم يُتِح لي الفرصة لأستوضحه. أضاف وهو يمضي: «هذه
ليست بيوتنا حتى نهتمَّ بها. إنَّها بيوت للريح. . متى ما شاءت
أخذتها، وأخذتنا إذا أرادت معنا».

عندما وصلت إلى المحل، وجدت امرأة شابة تجلس في
بابه. تعرَّفت إليها سريعاً، إذ لا حجاب يُغطِّي وجهها. قال
أبي: «نفحة المزينة، معها رسالة لك من بيت المفتي، رفضت
تسليمها إلا إلى يدك؟»

مددت يدي لأتناولها. قالت: «يقولون لكم بيت المفتي اقرأؤ
هذي. . وردؤ بجوابكم. . وأنا شرَّج من سبَّ أوصله».

فوجئت بما أراه من خطِّ جميل بالعبرية، كُتِب على ظهر
الرسالة المطوية بعناية. «إنَّه خطُّها» قلت لنفسي، وأنا أقرأ أولى
الكلمات: «إلى اليهودي الحالي». ارتبكت إذ أدركت أنَّها رسالة
منها. قلت لأبي: «هذي مكاتيب شرعية بالعبرية، نستيتها أيام
القراءة. . شاسير إلى البيت أضعها هناك مِنْ سبَّ ما تتوسخ».

وافق بعد أن لمح الخطوط العبرية من بعيد، فصدَّق ما قلته.

اكتشفت، وأنا أبعد عن المحل، أن الرسالة مكتوبة بالعبرية
أولاً، ثم بالعربية. لم أنتظر حتى أصل إلى البيت، ورحتُ أقرأ
وأنا أمشي:

«إلى اليهودي الحالي

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على سائر
الأنبياء والمرسلين، والطيِّبات والطيِّبين.

حفظكم الله من الضياع، وجنَّبكم وحشة الغياب، وأرشد
إلى طريق الخير خُطاكم، وفتح على آمال الحياة قلوبكم
وأذهانكم.

أنا بعد، فمع وحشة الفراق يصبح البوح والمداد هما
الترياق. ولا ينجو اللبيب إلا بتذكُّر الحبيب.

وعليه فأنا أكتب إليك مبتدئة بالسؤال عن صحتك
وأحوالك، ومهنتك لك بأعيادنا وأعيادك. وأسأل الله لك ولكل
اليهود والمسلمين، وكذلك لأثياع جميع الليل والنيل، ومَنْ لا
مئة له، سلامة الأيام وبهجة الدهر.

وخلاصة الكلام وبغية القول والمراد، ألّني أدعوكم إلى إيضاح النقش المرسوم على جدار ديوان بيتنا، والذي دخل النمل من أطرافه ووسطه، عبر فتحات صغيرة لمسائه القديمة. ولآله قد غير الاتجاه، واستقرّ في ما رأى أنّه مباح، خطرت في البال فكرة الإيضاح. والاستفادة مما استغنى عنه النمل في المعاش. فإذا تفضلتم بكتابكم إلينا، مع السيدة المُتفضّلة علينا، حدّدوا اليوم الذي ستشرفوننا فيه بطلعتكم، وعطفكم، حتى نعلم القدوم، ونستقبلكم بالود والسرور. وشوقنا إليكم معروف، ولا يتطلّب منا كثرة الوضوح.

والسلام في الختام، أهديه على كل حال، في الصحو والنام».

حين وصلت إلى البيت كنتُ قد قرأت الرسالة بنصها العربي أربع مرّات أو أكثر، فيما قرأتها مرّة واحدة بالعبرية. لم أستطع تركها. وضعتها بقطعة من القماش، ثمّ ربطتها بتكة سروال قديمة لأمي، وشدّتها على خصري تحت ملاسي.

كانت قد مضت تسعة أشهر منذ التقينا آخر مرّة، وها هي أيّام كثيرة تمضي، لا ينشغل بالي فيها إلاّ بهذه الرسالة، بكلماتها ومعانيها. كلّمّا أتيتحت لي الفرصة، في البيت أو المحل أو الشارع، أخرجها من مخبئها، وأعاود قراءتها. صرّت أحفظ كلّ حرف فيها إلاّ أنّ بالي لا يرتاح إلاّ إذا قرأتها بخط فاطمة.

لم أعد ألثقت إلى النقاشات التي زادت حدّتها بين المؤدّن

وأسعد. رسالتها أخذت كل وقتي وتفكيرني. عادة ما أمضي أفكّر فيها بصوت مسموع، أو خافت، أو حتى بصوت صامت، أسمع صخبه عالياً فيّ. تُذكّرني كلماتها عن مساكن النمل بموقفها من عدم إبادة أي كائن حيّ. فاطمة قالت: «إيضاح النقش المرسوم»، ولم تقل «إصلاح»، فالنمل لم يقم بشيء خطأ، أو عبث كي (نصلحه). إنه سلام فاطمة، حتى في اللغة. وأنا لن أقوم بهذا «الإيضاح» إلاّ لأنّ النمل غير مساكنه وطُرقه القديمة، موضع هذا الإيضاح، واستغنى عنها.

بقيت مهووساً، أو ما يشبه المهووس، بكلماتها. لقد شدّنتني إلى الحياة، حياة لن تكون جميلة إلاّ مع الآخرين، بما فيهم النمل.

كنتُ قد بدأت أخاف على عقلي أن يسرح، من شدّة الجهد، خارج السرب، أو يذهب بعيداً، حيث لا رجعة؛ لولا ما حصل أثناء ذلك من حدث مرقّوع، صار خبره وتفصيله على كلّ لسان. فقد وُجد قاسم ابن الحاج صالح المؤدّن متحرراً تحت شجرة في الوادي، ويجواره ترقد نشوة ابنة أسعد، بدون حراك.

«التحررا بسبب رفض أسرتيهما فكرة زواجهما»، كان هذا أوّل تبرير، لما قاما به، انتشر بين الجميع.

بالنسبة إليّ، لم أصدّق أنّها نشوة، بقيت أوّقد أنّها صبا، ولم أترجع إلاّ حين رأيت صبا تندب أختها، أمام بيتهم الذي أعادوا بناءه بمساعدة معظم شباب الحي اليهودي.

ترددت أقوال كثيرة، قيل إن الأسحار المعمولة من شمعون لهما، يطلب من طرف ثالث ضاق بالمخاضات اليومية بين المؤذن وأسعد، هي التي أودت بهما.

قيل، أيضاً، إنهما فضلاً الانتحار بعد أن كاد أمرهما يفتضح، لتنفذ فيهما عقوبة الزنى. تحدثوا عن علاقتهما منذ بدأت يتبادل العطر والفُل، حتى انتهت بتمازج العرق واللحم.

ومع هول ما حصل بدأوا يتهامسون عن علاقة حميمة أخرى ناشئة بين صبا، الابنة الثانية لأسعد، وعلي، أخي قاسم، ابن المؤذن نفسه.

- ١٠ -

سبعة أشهر مرّت منذ تسلّمت رسالة فاطمة، كتّفت قد أجبته عليها في اليوم الذي تلقيتها فيه. ظننت أنّ المزينة ستعود في اليوم التالي لأخذ الجواب. لكنّها، لم تعد إلا بعد مرور هذا الوقت.

قبل أن تأتي لتأخذها بيومين، أعدت كتابتها من جديد، لشدة تعفّفها، ومحو بعض حروفها بقطرات العرق التي اخترقت كيسها الحريري.

كتبتها، طبعاً، بالعربية التي أحبّها:

باسمك أبدأ،

وبه أنتهي.

أما بعد، فيا سيّدة الجمال والكمال، وخالصة النساء والرجال، فرحتُ بوصول مکتوبك فرحة الولهان الذي شَمّ فجأة رائحة من الجنة، أو عطر الريحان. فشكراً لحنان أصابعك التي سطرّت حروف الحب والسلام، ونشرت عليها نقاط الرحمة والسلوان.

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

شكراً لإلهك إذ وهب لنا من رحمته اسمك، وأظهر لنا من صورته صفاتك.

ونحن لولا آيتك لنا في أن نبقى أحراراً لكنا بين يديك خاضعين، ولمشيئتك طائعين، وليس لغيرك متجهين. فلم نعرف من الحبّ والحبيب إلاّ حبّك، ومن الوُدّ والودود إلاّ وُدّك، ومن الرحمة والرحيم سوى رحمتك، ومن السلم والسلام غير كلماتك، ومن الإسلام إلاّ مذهبك. ولم نعرف من الله سواك أنت.

وأما بشأن تشريفك لنا بالقيام بإيضاح النقش المرسوم في ديوانكم الكريم، فعلى رأسي ومن عيني، سأجيء إليكم عصر الجمعة التالي لليوم الذي يصلك فيه مكتوبي هذا.

أدام قدرك وأعزّ مطلبك، وأطفاً أشواقِي بقربك وعطفك. والسلام في الختام من يهوديك الذي لا ينام، شوقاً وغراماً. لا أملك قدرة فاطمة على التعبير، فأنا يهودي ابن يهودي، ولولاها لما تعلّمت اللغة العربية.

ذهبت في اليوم المُحدّد نفسه. فتحت لي الباب في اللحظة التي مددت فيها يدي لأدقّه، وكأنّها كانت تتبّع وقع خطواتي منذ أن اتجهت إليها. أنا الذي صرت أدرك أنّ كل خطوات عمري، لم يعد لها وجهة أخرى سواها، وإن بدت متعددة الطرق.

سعدتُ إذ رأيت وجهها هذه العرةً بابسامته وخجله اللذيذ. قالت: «تكتب: باسمك أبدأ... هه؟ شكراً على كلّ حال». لقد

قرأت الكلمة «باسمك» بالكسرة، وهو ما عنيتّه، إذ باسم فاطمة أبدأ وبه أنتهي. اكتفيت بالضحك، فهي لم تظهر أنّها «زعلانه» لتجاوزي المألوف. أدخلتني إلى الديوان بكلماتها المعتادة: «تفضّلوا... تفضّلوا»، وراحت تنادي أباه: «أباه... أباه... سالم اليهودي وصل».

جلستُ في أسفل الديوان. «أتمنى لو أبقى متهجّداً أمامها طوال العمر» قلت لنفسي، فيما أشرق عليّ وجهها من جديد: «أبي راح في نوم عميق، هو لا ينام في مثل هذا الوقت، لكنّه اليوم تعب، فقد زار في الصباح أخواته الثلاث في بيوتهن. يقول لك: أهلاً وسهلاً، وأنكم ابن البيت، وسيصحو بعد ما تكلموا ليعطيكم الأجرة».

«هو يدري من قبل أنّي سأجيء؟»

«استأذنته عندما كتبت لكم الرسالة. قلت له: سأرسل نفحة لتدعوك لإيضاح النقش، فلم يمانع. وقلّت له أمس أنّك قد تجيء اليوم. فقال: أهلاً وسهلاً، ولكنّ، قل لي...»، ولم تكمل جملتها؛ التفتت إليّ، وهي تفتح عينيها على اتساعهما، لتريني أنّها غاضبة منّي.

«لكن، ماذا...؟»

«طوال هذه المدّة وأنت لا تجيب على رسالتي... نسيتي يا يهودي الحالي؟»، وبدت بكلماتها الأخيرة معاتبه أكثر ممّا هي غاضبة.

«هل هو جرذ بقي ساكني البيت من الشياطين والسحرة؟»
«لا أدري. هو من أيام جدّي».

حين انتهيت، شعرت أنني مشبع بالمكافأة، ومتخيم بالأجر، ولا حاجة بي إلى ما سأتلّفاه من المفتي مقابل ما عملت.

وجدت في الكيس الذي أعطتني إياه فاطمة أربعة كتب. بدأت أقرأ كتابين منها في وقت واحد، الأوّل «رسائل» لأبي بكر الرازي، والثاني لم يُدوّن عليه اسم المؤلف بعنوان «الطبقات في شعراء اليهود الثقات»، يضمّ أخباراً وقصائد لشعراء يهود كتبوا بالعربية منذ العصور السابقة للإسلام إلى العصر العباسي.

«أغضب امرأة مثل فاطمة؟»، تساءلت صامتاً، وقلت: «لقد كتبت إليك الجواب في اليوم نفسه.. لكن نفحة لم تجيء لأخذه، كما وعدتني، إلا يوم الثلاثاء الماضي».

«كيف هذا.. معقول تكون قد كذبت..» قالت لي إنها جاءت إليك ولم تجدك في المحل. ومرة قالت لي إنك طلبت منها العودة بعد أسبوعين، والمرة الثالثة قالت لي أن ليس عندك أي جواب».

«معقول؟، أنا أقول مثل هذا؟»

«أنا قلت هذا لنفسي، إلا أنني لم أتبع ظني بتكذيب نفحة».
ناولتها كتابين الأول ألفه يهوذا بن سليمان كوهين بالعبرية عن فلسفة ابن رشد، بعنوان: «طلب الحكمة». والثاني هو كتاب الشبزي الشعري «الشموس والأنوار» بالعبرية، أيضاً، حسب اتفاقنا السابق على تبادل الكتب. أما هي فأهدتني مجموعة من الكتب كانت قد ربّتها في كيس.

أشارت إلى المساكن الجديدة التي اتخذها النمل بدلاً من الأولى. انتهزت الوقت لأقوم بإيضاح النقش. كان ذلك سهلاً، ولا يحتاج إلا إلى قليل من الجصّ المعجون لإعادته إلى هيئته الأولى عبر سدّ الفتحات والتشمّعات القليلة في دوائره وخطوطه، لكنّ القيام برسم مثل هذا الشكل، المشابه لنواة فاكهة الفرسك، بدا لي صعباً جداً، لدقّة خطوطه المتعرجة والمنسابة طولاً وعرضاً.

في الفترة التي تلت لقاءنا، مرّت أحداث كثيرة وصاخبة أمام عينيّ وعبرت في أذنيّ. لكن القليل منها، فقط، هو ما بقي في ذاكرتيّ بصريّ وسمعيّ. لقد أخذتني فاطمة إلى حال صفاء وبهاء.

أصبح ما يربطني باليهودية هو ما يربطني بقصائد الشبزي، وبأناشيد الحب وحكاياته في المزامير والأسفار، باليهود الذين لا أستطيع التخليّ عن صفتهم، بحاييم ومغنيي الأفراح، بشمعة وزوجها الجرادي ويعيش، برقصات ابنة شمعة، التي تغنيّ، أحياناً، لكنّها لا تترك الرقص في أيّ فرصة تتاح لها. يقولون إنّها ترقص حتى في نومها. «ترقص نائمة» هي العبارة التي يقولها كل من يراها، حتى إذا كانت مقبلة إلى بيت عزاء أو جالسة فيه. «ترقص نائمة» يقولها الشخص للذي بجواره، أو يهمس بها لنفسه، كأنه يذكر اسماً ما. صار اسمها هكذا، ولم يعد أحد يتذكّر أنّها قد سُمّيت من قبل باسم آخر.

المؤدّن لم نعد نراه يمرّ من أمام محلّنا، بعد حادثة انتحار

ابنه قاسم مع نشوة. وأسعد صار منذ ذلك الحين بلا صوت. كلّما ذكرهما أحد، إذ بات لا يُذكر أحدهما إلاّ مع الآخر، قال: «نكّس الحدث رأسيهما». ظلّت هذه الكلمات تصف حاليهما مع تشعب الحكايات واتساع الأفق عن المتتحرين، حتى أمكن سماع القول وتقيضه في الوقت نفسه. هذا الحال لم يدم طويلاً، فلم تمرّ سوى شهور قليلة حتى صار خبير مقتل الساحر شمعون حديث كل سكان ريدة والزائرین لها والعابرين منها.

قال أبي إنّ أشهر ساحر عند اليهود والمسلمين من ستين عاماً. تجاوز عمره الخامسة والثمانين ولم يكفّ عن عمل الأسحار.

«بأسحاره فرّق بين محبّين وجمع بين كارهين». أضافت أنّي مع لعنتها المعتادة في وجود سبب، أو بدونه.

صار من المؤدّن للجميع أن المؤدّن وأسعد هما اللذان قاما بقتله لاعتقادهما، كما كان يتردد، أنّه وراء انتحار نشوة وقاسم بأسحاره التي لم يستطيعا مقاومتها. اعترف الاثنان بذلك، وظلا يتباهيان به. بدأ فعلهما وكأنه خروج لهما من محتنتهما، بالأخص خروجهما من الخزي الذي لم يفارق شعورهما منذ اللحظة التي أعلن فيها خبير الانتحار. لقد تحدّهما الشعور بالخزي أخيراً، كما لم يوحد أي شيء غيره من قبل بين يهودي ومسلم في ريدة. مضياً بالشعور نفسه، إلى فعل غير مسبوق،

قتلاً من قتلاه، دون اعتبار لأصله أو دينه أو عمره. ربّما، لهذا لم تتم معاقبتهما كقاتلين.

كنت أعتقد أنّ الحبّ وشرب الخمر والتبذير من بين ما يجمع بعض اليهود مع بعض المسلمين، لكنّ اعتقادي هذا، وقد أضفت إليه إمكانية توخّد هولاء في الشعور بالخزي، والقتل، أيضاً، سرعان ما داخلته الشكوك. فبعد أسبوع فقط من مقتل شمعون، عاد الخصمان إلى المواجهة من جديد. يومها داهم عدد من المسلمين الحيّ اليهودي، وقاموا بكسر كلّ جرار الأبنية والخمور في البيوت، بما فيها بيتنا، حتى فاحت ريحة بروائحهما، بعد أن سكرت أرضها وداخت طيورها، فصمتت، كما صمت حاييم عن الغناء، إذ لم يجد ما يملأ به قريته، أو رأسه.

أصرّ المتضررون على رفع شكوى ضد المعتدين إلى عامل الإمام. قالوا على لسان أسعد، الذي أكلوه للشكوى: «إنّ خسارتهم لا تعوّض، فالأبنية المسفوحة كانت معقّقة، توارثوها عن أجدادهم، منذ مئات السنين، ولأنها كذلك ظلّت مطلوبة من صنعاء وعدن والمخا وأورشليم ومصر».

لم يقبل مكسّرو الجرار المساواة بالدعوى. حجّة المؤدّن، الذي واجه خصمه القديم، عند العامل: «أنّ اليهود أفسدوا المسلمين ببيعهم الخمور والأبنية، بخاصة الشباب منهم».

أكد أسعد: أنهم ملتزمون بالقانون الذي يحرمّ عليهم بيع

الخمر لغير أتباع ملّتهم. لكنّه قال: «نضطر أحياناً إلى ذلك، فبعض المسلمين يجيئون ليشتروا منّا الخمر أو نهبه مجاناً. فإذا رفضنا إعطاهم يقومون بتخريب ممتلكاتنا، وإذا اشتكينا عليهم لا ننجو من التخريب، أيضاً، وتظلّ شهادتهم هي المقبولة، ولو كانوا كاذبين».

تبادل الحجج الشرعية بين وكيلي الطرفين، لدى العامل والحاكم، صار محلّ جدل الكثير من اليهود والمسلمين، حتى كاد أن يُنسي ما أثاره مقتل الساحر العجوز.

وقف عامل الإمام إلى جانب اليهود في مطالبتهم بالتعويض، حسب الشريعة الإسلامية، على ما لحقهم من أضرار. وبعد مكاتبات كثيرة بين العامل، ومعه الحاكم، وبين الإمام في صنعاء جاء الحكم بالتعويض ممّا أفرح اليهود، وإن كان الذي خسروه، لا يمكن تعويضه، كما قال أسعد.

مع هذا، ظلّ وكيلهم يردد يومها: «إنّ عدم تفریطنا بحقنا، ولو بحدود المسموح به، وتعاضدنا صفّاً واحداً في المطالبة بالتعويض منحنا جرعة معنوية، ما كنا لنشعر بها، حتى وإن شربنا كلّ الخمور والأبنية التي سُفحت على الأرض».

لم ينته الحدث عند هذا الحد، وكانت خاتمته فضيحة لمن لم يتوقّعوها، فقد كُشفت أسماء من يترددون، هم أو رُسلهم، إلى حيّ اليهود لشراء الخمر، ولما كان معظمهم من علية القوم فقد أثار ذلك الكثير من الصخب. تهامس البعض قائلين إن

اليهود أرادوا بكشفهم هذا معاقبة الشاربين من المسلمين، الذين تملّكهم الجبن ولم يقدموا على الدفاع عنهم والوقوف معهم في محتهم.

لم تكن هناك ردود فعل لافتة على ما جرى من فضح، ومزّت أسابيع ساد فيها هدوء غير مسبوق. لكن، بعد شهر ونصف، فقط، من حادثة كسر الجرار، بدا لي أن الهدوء ليس من طبيعة الحيّ اليهودي، فبشائر الأخبار جاءت بوصول ثلاث يهوديات شهيرات إلى الحيّ. قالوا إنهنّ جشن بعد أن هدّهن فقهاء إسلاميون بالقتل إذا لم يرحلنّ من صنعاء. اتهموهنّ بإفساد أولاد المسلمين، وبناتهنّ، أيضاً.

كُنّ، كما تردّد، يقمن بمهنة القوادة، فيجمعن بين بعض المسلمين نساء ورجالاً، في بيت خُصّص لذلك، أو في بيوت هؤلاء المسلمين أنفسهنّ، مقابل أجره يحصلن عليها.

وإذ سبقتهنّ أخبارهنّ إلى ريدة، فإن المسلمين، ولا سيما الشباب منهم، ظلّوا يترددون إلى الحيّ اليهودي بهدف رؤية هؤلاء النسوة، حتى قيل إن البعض جاء من مناطق بعيدة لهذا الغرض.

ضحكاتهن المورّعة على كلّ قادم لرؤيتهن بدت أنّها ستكون سبباً كافياً لتأجيج الغيرة، ونشوب توتر جديد بين شباب الجبّتين، وهو ما حصل بالفعل، بل إنّ أحداً لم يستغرب تطوّر تلك المناوشات الكلامية إلى معارك بين شباب المسلمين

أنفسهم، بعد ما رغب بعضهم أن يتفرد بواحدة منهن دون غيره، وكذلك كان حال شباب اليهود.

على الأرجح، كانت واحدة من بين الثلاث تفتن كلّ من رآها. لم تكن معاشرتها صعبة، لكن من تحقّق له ذلك لم يفتنع بتلك اللحظات التي تلذذ فيها ونال مبتغاه منها، فبات يريد الزواج منها. أحبّ امتلاكها إلى الأبد، أراد أن تكون له وحده، وهو ما لا يتوافق، كما صار واضحاً، مع مزاجها غير المحدود، ورغباتها الحرّة.

ما كان يحصل ليس سهلاً، ولهذا تخوّف الكثيرون من نشوب فتنة لا أوّل لها ولا آخر.

في غمرة تلك الأجواء المتوتّرة والأصوات الصاخبة التي تدور حولها، انتهيت من قراءة كتابين، وبقيت محتاراً في اختيار ما سأقرأه بعدهما، من بقية الكتب المهداة من فاطمة، هل أقرأ «نهاية الأرب» للنويري، أم «ديوان الصباية» لابن أبي حجلة؟. لكن حيرتي ثلاثت، إذ وجدت ما لم يكن بالحسيان، وما لم يتوقّعه ويتبّه إليه البال.

أثناء قراءتي لفهرسي الكتابين، وتقليبي صفحاتهما لأختار ما سيروقني، أوّلاً، منهما، وجدت في «ديوان الصباية»، تحديداً في باب «الرّسل والرسائل والتلطّف في الوسائل»، رسالة مزخرفة بخطّ جميل.

«إلى اليهودي الحالي»، إنّها من فاطمة التي لم تخبرني أو

تشرعني بوجودها في الكتاب. مرّت ثمانية أشهر وستة أيّام منذ ذهابي إلى بيت المفتي وتسلمي الكتب.

انفردت بها، بأسرع ما يمكن، لأقرأ:

«إلى اليهودي الحالي سالم النقاش،

أفزعك الله بالعزّ ورفع قدرك وسحّر لك حاجاتك وبغّك ما تمنّاه وأسعدك بما ترضاه.

أما بعد: فوق كلّ عالم عليم؛ وقد حسبت الأيام والسنين التي جمعتنا وانقضت، وفكّرت في حوادث الدهر ومواعظ التاريخ وتجارب الناس؛ وتبيّن لي أنّ اليهودي الحالي سيلعب بعد شهور سن الثامنة عشرة، وهو سن تكتمل فيه الخصال وتنبئ ببلوغ الرجال، وفيها يتقدّ ذهن ويهقر كلّ محال؛ وعليه فإنّني سأخبرك بما وصل إليه تفكيري، ورأيت فيه مشيتي ومصيري. اعلم عافاك الله أنّني وهبت لك نفسي، حُرّة عاقلة، لتصبح زوجي إذا تجاوزت معي وأبلغتني بقولك: قُبلت.

قراري هذا وصلت إليه بعد أن درست أقوال الشريعة ورأيت فيها بحر اختلاف يجمع علماء الإسلام بدون اتفاق. وكان دليلي لقراري الإمام الجليل أبو حنيفة الذي أبهجني بإجازته للمرأة البالغة الراشدة تزويج نفسها بدون وليّ أمر، وزادني سروراً المجتهد اللبيب أبو المعارف بهاء الدين الحسن ابن عبدالله بفتواه المدوّنة في التصاريح المرسلّة التي يجيز فيها للمسلمة الزواج من يهودي أو نصراني.

ولقد اكتملت لديّ الفتوى، فاتخذت العبرة، وعزمت بعدها على الحيلة بما يُرضي الله ويمائل صفته، الله الخالق لنا كلّنا: المسلمين واليهود والنصارى والمجوس والهندوس والكفّار.

أهّب نفسي التي خلقها الله إلى أحد خلق الله، إليك أيّها اليهودي الحالي. أهيك متعتي ويدني وأخطب قُربك، مُتعتك ويدنك. فإذا قُبلت قُربى وراقك بدني، فلا تتأخّر عن نداء رغبتي، وتدبّر أمر سفرنا من بلدة يضيّق أهلها بلقائنا، ويحرّمون زواجنا. وليكن مسيرنا إلى أبعد مكان يحط فيه الرحال.

انتظر منك الجواب خلال أيّام غير ما شئت من وصل أو اتصال. وفي الختام دمت في محبةٍ وسلامٍ.

مضت كلّ هذه المدّة، وهي تنتظر الجواب خلال أيّام. ماذا أعمل؟ أتّي جناح طائر سيوصلني إليها كلمحة عين، لأقول لها: قُبلت، ثمّ قُبلت، ثمّ قُبلت.

سَطَرْتُ لها بهذا المعنى رسالة، طلبتُ منها العذر عن تأخّر الالتفات إلى موضع الرسالة والإدراك. وحَدَدت يوم الجمعة كموعِد لزيارتها.

لم أنتظر كثيراً. قرّرت أن أجد نفحة المُزبنة بأيّة طريقة وفي أيّ مكان. مرّقتني الحيرة وأنا أتبه في الطرقات. أخيراً وجدت حفلتني عرس في بيتين متجاورين. رحّت أعرّض على أصحابهما خدماتي بالغناء. كنت أمل أن ألقياها، فرمّا تكون

هناك كعادة المزاينة الذين يقومون بالخدمة في مثل هذه المناسبات، وهذا ما حصل بالفعل. رأيتها قبل لحظات من الوقت المحدد لي للغناء. يمعني عجلتي أن أغتني في حفل عرس يحضره كثيرون. أحتاج إلى قِزّة نبيذ لأنجرأ على ذلك. اتسحت غلسة بدون أن يشعر بي أحد، فبعد مقابلتي نفحة لم تعد للغناء من أهية. شعرت أنني نجوت من ورة تجربة قد لا تكون سهلة.

استعددت لمقابلة فاطمة، حسب الموعد، لكن الأيام كانت تخبي لي مفاجأة منعتني من تحقيق ذلك.

لقد ماتت أمي، هكذا بدون مقدمات. مرضت يومين فقط، وفي صباح اليوم الثالث لملمت آلامها ومضت.

لم أستطع الذهاب إلى نفحة لأعلمها بالخبر، ليكون عذري لدى فاطمة. صعب عليّ التكيّف مع طقوس العزاء إلا أنه غير مقبول مني تحطّياً. سيحبون ذلك هروباً من أداء الواجب تجاه أمي. رغبت في الغناء، في الغناء وحده، أه، لو شرب حايميم حتى الثمالة وجاء يغني غير عابئ بالتقاليد المملّة.

أثناء أيام العزاء السبعة، تزدد خير هروب صبا ابنة جارنا أسعد مع علي ابن المؤذن. كالعادة، راح الكثير من الأفاويل والإشاعات حول هروبيهما. قالوا إن علاقتهما تمتد من أيام علاقة المنتحرين نشوة وقاسم، كانا حينها رسولين بوصلان الأخبار والهدايا ويحددان المواعيد والأمكنة، وقد وجدا نفسيهما

يتقاربان، أيضاً، على خطى السابقين، لكنهما لم يمضيا على أثرهما إلى الانتحار. فما ذكره المقرّبون إليهما من الأصدقاء والصدقات كشف أنّهما فضلاً الهرب انتقاماً من أبويهما لعدم تزويجهما السابقين لهما.

بعد العزاء مباشرة كان عليّ حضور حفلة عرس لمعرفتي بابن أخي العريس. جاء من صنعاء ليتزوّج إحدى النساء الثلاث اللواتي سبقته بالمجيء من المدينة نفسها. طبعاً، لم يتزوّج الجميلة منهنّ، تلك التي شغلت الناس وأذهبت عقولهم.

في الحفلة تحدّث العريس عن عمله في دار ضرب العملة في صنعاء. قال إنه ورث عمله من أجداده السابقين، كأبي جدّه لأمّه وجدّه لأبيه اللذين عاشا في عدن، ثم انتقلا إلى صنعاء ليعملا في الحرفة نفسها.

ظهر هذا الزواج في ما بعد وكأنّه إنقاذ للمرأة المختارة، فلم يمرّ سوى يومين فقط حتى اجتمع يهود ومسلمون ليتقدّوا حدّ الزنى برجم المرأتين الأخريّين بالحجارة حتى الموت.

أذهلني موقف المرأة الجميلة التي تقاوم الكثيرون من أجلها، ورفضت الزواج من أيّ أحد. صار من المؤكّد لدى كلّ من عرفها أنّها تفضّل الرجم حتى الموت، عقوبة لممارساتها الجنسية الحرّة، على أن يمتلكها زوج.

شباب، من الجليّتين، طلبوا أن يُرموا معها كزناة، ولم يُستجب لهم. هالهم رجمها، ظلّوا يصرخون بأنهم، أيضاً، زناة

فتنت الكثيرين، وإنما هي الأخرى التي فُتلت معها في اليوم نفسه .

شعوري بفقدته لم تجبره آية مواساة . أحسست أنني يتيم، وأنا أتذكر، أيضاً، أمي وأخي . صرت بلا أهل، وحيداً سوى من أمل وحيد اسمه فاطمة .

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

يستحقون العقاب معها، لكن ذلك بدا ولها بالمقدمة للعقاب، وليس إخلاصاً لشرع العقوبة، حتى أن بعضهم لم يكن قد ارتبط معها بأية علاقة، مع هذا أراد أن يفتديها، أو على الأقل، أن يحظى بشرف الرجم معها .

موت جمالها الفاتن، بتلك الطريقة، كان مؤلماً لشباب اليهود والمسلمين، على السواء، وقد وحدهم البكاء عليها عدة أيام بعد أن فرقتهم فتنها عدة أشهر .

وسط أجواء هذه الأحداث أردت لملمة أحزاني لفقد أمي، ومحاولة الوصول إلى فاطمة، إلا أن أبي لم يحقق رغبتني، على خلاف تساهله الدائم معي . لقد مات، هو الآخر، وانقطع في حلم سلام ممكن .

أصيب، مثل أمي، بدهاء مُعد كما قال الكترام، خبير الأمراض ومعالجها . قبل أن يتركاني وحيداً بين غرف البيت وأكياس الجص في المحل، بقيت عدة أسابيع الأخطى بداية انتشار حبوب على وجهيها، والمرض في جسديهما، إذا ما أتيت لي رؤية جوانب منهما، دمايل وتورم مع احمرار . كثيرون ظهرت عليهم الأعراض نفسها وسبقوهما إلى الموت، حتى أن الحاخام اعتبر انتشار الأمراض وتزايد أعداد الموتى بمثابة عقاب من الله، بسبب تفشي الزنى .

كنت قد اكتشفت أن أبي متيم بإحدى النسوة القاديات . سمعت صدفة وهو يتحدث هامساً إلى أسعد . لم تكن تلك التي

لا أدري لماذا شعرت باليتم والفقدان في تلك اللحظة كما لم أشعر بهما من قبل. أمامها، فقط، بقيت أنشج بصوت عال. شعرت أنني وجدت، أخيراً، من يسمعي. ضمت رأسي إلى صدرها وبقيت تهدئتي وتمسح دموعي. بدت أكثر حميمية وقرياً من ذي قبل. ألم تصيح زوجتي منذ أن هيتني نفسها، وقيلت؟ نادت أمها لتخبرها بوفاة والدتي، وحين جاء أبوها كان هذا الخبر هو عذرها للسماح لي بدخول البيت في غيابه.

بدا لي أبوها وأمها كأنهما غصنان في شجرة يابسة، وأن فاطمة هي النسمة التي نشرها تقاربهما.

«كيف يمكن ترك هذين الغصنين وحدهما؟»

«لا عليك.. المهم تدبّر موضوع سفرنا من هذه البلدة. لقد ستمت البقاء فيها وأنت بعيد عني. لنذهب إلى أيّ مكان. أيّ مكان نكون فيه معاً».

غالبت حزني ومشاعري وهزرت رأسي موافقاً.

«ستكون هنا أمام بيتنا في غيش يوم الجمعة القادم. سنمشي فجرأ، والناس نيام، حتى لا نزعج أحداً منهم إذا رأنا أو أحس بنا».

استثمرت الوقت المتاح لي في ما تبقى من أيام، فبيعت منزلنا بشمن بخس، وكذلك المحل، وأدوات البيت. لم يتبق لي سوى الذكرى.

ضقت بمن حولي، ولم أستطع أن أتحمّل أكثر. ربّما بسبب الضيق نفسه، وبجرأة لم أعهد لها من قبل، وجدتني بدون موعد أمام بيت المفتي.

في الباب قالت فاطمة: «أبي غير موجود، ولا أستطيع أن أدخلك البيت. لا توجد سوى أمي وأنا».

قلت: «ألم تصبحي زوجتي. كيف لا أستطيع الدخول؟».

ابتسمت كبنت فوجئت بخطبتها من تحبّه، قالت بعد لحظة ارتباك: «تفضّلوا، أهلاً وسهلاً».

قبل أن أجلس في الديوان الذي أوصلتني إليه، قلت:

«صرت بلا أب ولا أم».

«ماذا تقول؟»

«ماتت أمي قبل يوم من الموعد المحدد لمجيئي إليك، وبعدها بشهر ونصف مات أبي».

شهقت ألماً، وهي تتحسّن نبرات الحزن في صوتي، فيما رحّبت أبكي.

شعرت أنني في حلم. لم أتخيّل في يوم ما ظهوري على
مركوب أمام مسلم، فكيف صدّق أنني أمضي أمامه راكباً
بوجوده ورغبته. أما وقد صارت مسلمة زوجتي، فأنتي لست في
حلم، بل في أكبر من حلم.

«كأننا في حلم.. من يصدّق أننا نمضي معاً».

«ومن يصدّق أن الحياة ليست سوى حلم عابر، وإن بدت
غير كذلك»، قالت، لتضيف بعد لحظة: «كنت أعتقد، قبل
خمس سنوات أنّ من ليس لديه أي حلم عليه أن ينتحر، أما
الآن فلم أعد أرى ذلك. يكفي المرء أن يعيش، حتى وإن جفّت
فيه الأحلام؛ فالحياة نفسها عبارة عن حلم، وما يعمله
الحالمون، إذ يحلمون، هو إيقاظها في هذا المستوى»

«وأوافقك أنّ الحياة حلم، لكن، الكفّ عن استدعاء الأحلام
يعني بقاء الحياة نفسها، الحلم نفسه، فتتحول الحياة من حلم
إلى كابوس».

لم تدع الحوار يطول، التفتت:

«هياّ سَمعني صوتك..».

«كنتُ سأسمعك وأنا أمشي».

«هذا لا يجوز. كيف ستمعني وأنت تجهد نفسك بالمشي
على قدميك، وأنا أسمع راكية مرتاحة؟».

«ماذا تريدني أن أسمعك؟»

ما إن ابتعدنا مسافة قصيرة من ريدة، حتى نزلت فاطمة،
فجأة، من على ظهر الحمار الزاكية عليه وطلبت منّي أن أحلّ
مكانها. عندما أتيت به معي باكراً ترددت في امتطائه ولم توافق
إلاّ بعد إصرار منّي.

«ما كنت أوافق لولا أنني أرغب فعلاً بركوب الحمار.
حلمت بذلك حين كان عمري عشر سنوات، أو أقل، لكنّ أمي
نهرتني: عيب، المرأة ما تعمل هكذا. الرجال بس يركب
الحمار والخيّل».

«نحن اليهود، أيضاً لا يُسمح لنا بركوب الخيّل، والحمار
تركبه بشرط ألاّ نمرّ أثناء ذلك من أمام مسلم يكون جالساً. بائع
الحمار لم يسلمني إياه ليلة أمس إلاّ بعد أن ردّد كثيراً هذا
الشرط، وكأته أرادني أن أحفظه إلى الأبد».

حاولت إقناعها بالعودة إلى ظهر الحمار، أو على الأقل،
وضع الصرّتين اللتين في يدي وبديها فوقه ونظّل نمشي بجواره،
لكنّها أصرّت على أن أمتطيه.

«ما يحلو لك، غناء، مزامير، تسابيح ومناجاة، ترانيل
لقرآن كريم».

لم يكن في بالي، وأنا أمضي مع الغنشي الباكر، غير
الأغاريذ الصوتية التي تجمع في ألحانها بين أغاريذ العصفير
الشجية والصوت الإنساني في نداءاته وتأوهاتة:

«آآآ»

..آآآ

|||

..آ

..آآآآآ

..آ

..آآآآآ

.. ..

.. ..

أووو

وووآآ أو..

..آآآ

أوو..

أو أو أو أوووووو..

آآه.

....

....

آه ه ه أو آ..

آآ و ووو

آآآه.

تمشي كأنها ترقص. تهياً لي، أحياناً، أنها تحاول الطيران.
لم أوقف بهجتها. ومن أعمال حاييم غنّيت بالعربية:

«صباح الصباح

للفتيان الملاح

من يبهجوا القلب

ولا يقولوا آح».

بدت فاطمة نغمة في أغنيتي، تمضي معها إلى ما بعد
الجبال وفوقها. أعدت الأغنية بالعربية، في إطار اللحن نفسه،
ولم أتوقف.

انتبهت إلى أننا قطعنا مسافة طويلة، وأنا فيها ممتطي
الحمار، أحسس بأفكاري، حيناً، وأغني حيناً، فيما الإنهاك قد
يكون بلغ أشده عندها من المشي المتواصل، ومن هذباني
المسموع.

«ما بك، واصل، غنّ؟»

«لن أغني إلا إذا ركبت، لقد أتعبتك بالمشي والكلام»،
وقفزت من فوق الحمار.

قالت إنها مستمتعة، واقترحت أن نجلس قليلاً لنستريح:
«الحمار أيضاً تعب وعلينا أن نريحه».

- ١٤ -

ساعدنا الحديث على تجاوز التفكير في أتاع السفر.
صرنا نقاسم الوقت بين ركوب ومشى. في الظهيرة جلسنا تحت
ظلال شجرة للراحة وتناول بعض ما جلبته فاطمة من خبز
وعسل. سألتني وهي تشير إلى عدد من البيوت في التلال
المقابلة لنا: «ما اسم هذه القرية؟»
«لا أعرف، بلاد الله، بلاد من بلاد الله».

ضحكت وقالت: «لو أحد سمعك وأتبع قولك، وتناقل
أبناءه بعده هذا الاسم، بلاد الله، ستتحول مع الزمن إلى بلاد
مقدسة مثل القدس. بل قد تكون أهم، فالقدس هي مدينة
الأنبياء والمرسلين، أما هذه فتكون بلاد الله نفسه، الذي
أرسل هؤلاء».

جلستُ إلى جوارها، تماماً. تفحصت وجهي كثيراً وأمسكت
زئاري المتدليين على جانبيه؛ راحت تمسحهما براحتي يديها:
«ما أحلاك في الزئار».

احتضنتُ رأسها بيدي. قبلتُ وجهها. رحمتُ ألتئم غدها

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

ورقيتها، ثم ركبتيها، وباطني قدميها اللتين نزعتهما عنهما
حذاءهما. بادلتني القبل نفسها في الأعضاء نفسها، وأكثر.

«أتعرف ماذا قلت لأبي وأمي قبل ست سنوات، حين
رغبت في بقاتك معي؟»

ابتسمت، لتضيف: «قلت لهما إنني سأعلمك اللغة العربية
حتى أجذبك إلى دين الإسلام؛ لم يوافقا بسهولة. أوردت إليهما
حديث النبي محمد عليه الصلاة والسلام: أن المرء يولد على
الفطرة وأن أبويه هما من يهودانه أو ينصرانه. كان لأبي تفسيره
الخاص الذي اختاره من متون الكتب، ولم يقبل ما قلته تماماً.
فسرت لهما الحديث بأنه لم يقل إن الأبوين يمكن أيضاً أن
يصيرا ولدتهما مسلماً، كأن الخطاب موجّه إلى المسلمين،
يدعوهم إلى العمل على أسلمة أطفال اليهود والنصارى والكفار
الذين ما زالوا على الفطرة.»

«هل كنت تهدين فعلاً أن أصبح مسلماً؟»

«في الحقيقة، لا أعرف هل وجهك الحالي الصغير كان
وراء رغبتني في بقاتك معي، أم حديث النبي عليه الصلاة
والسلام، أم الاثنان معاً.»

بكلماتها هذه عرفت سر عدم تشدّد أبيها وأنها تجاه مقابلي
لها.

«هل يدري أبوك وأمك أنك ستهين معي؟»

بدا سؤالي مُقلّقاً أو مستفزّاً لها، ولا أدري كيف خرج مني
بتلك السرعة وبلا تفكير. التفتت إليّ وكانت حينها هي التي
تمشي في الأمام وأنا أتبعها راكباً على الحمار:

«أهرب... ١٩...»

ولم تزد على هذه الكلمة حين مضينا في صمت عميق،
صاحب بقية طريقنا إلى قرية أخرى وصلنا إليها بعد يوم شاق من
السفر.

على سطح مخزن للحبوب، جوار بيت استضافنا أصحابه،
استعدت في البال رحلتنا الصعبة التي تهنا خلالها مرتين عن
الطريق. شعرت أنني عكّرت مزاجها أثناء حديثي معها عن هربها
معني. هي لا تهرب، وإنما تمضي واثقة.

بقينا نتحدّث حتى الفجر، استعدنا، طوال الليل، ذكرياتنا
في لحظاتها الحميمية. ولم ننس إطعام الحمار وسقيه. عرفت
منها سبب عدم توصيل الرسائل من قبل نفحة المزينة: «أحبّت
شاباً من أبناء القبائل، أشعرها بأنه يحبّها وسيزوجها. كان
يمنعها من الذهاب إلى السوق أو المحلات لكي لا تفتن أحداً
فيخطفها منه ويتزوجها. لم تكن توصل الرسائل أو تأخذ أجوبتها
إلا حين تتاح لها فرصة لا يعلم معها حبيبها بذلك، اعترفت لي
عندما عاتبته. تعيش الآن في ضجر، فبعد أن قضى القبيلي
رغبته فيها ووجد البديل منها، تنكّر لها وأهانها باعتبارها، كما
يعتقد، مزينة ناقصة، لا تساوي مع قدره.»

غلبنا النوم لوقت قليل في الصباح، لكننا، إذ صحونا على أصوات أهل البيت، سرعنا ما قرّرنا مواصلة الرحلة دون تهاون.

قلت لها وقد أصبحنا على مشارف صنعاء: «متصل إلى بيت خالي، بيت واسع، سأقول لهم إنني تزوجتك من جيلة، وإنك يهودية، واسمك شَمعة».

«قُلْ لهم الحقيقة، إنك تزوجتني وأخذتني من ريدة، أنا ديني فلا أحد سيسأل عنه. ما دمت معك سيظنون أنني منك، وفعلأنا أنا منك، كما أنت متي. سمّني فيطماه، لفظه يشبه اسمي بالعربية، فاطمة هي التي تظلم، أما فيطماه بالعبرية فيعني الثدي أو الحلمة، مصدر العطاء. أليس هذا الاسم أحسن؟».

هززت رأسي موافقاً، وقد صرت متأكداً أنني بحاجة إلى دهر لاكتشف فاطمة.

- ١٥ -

في هذه السنة مضت الأيام في أحداث لا تنتهي، من سماعي يموت حاييم معلّمي ومثالي المتبحر، إلى حمل فاطمة، أو فيطماه باسمها الجديد، ويقائها عدّة شهور تعاني آلام الحمل. أصرت مع هذا على مواصلة أداء الشعائر الدينية الإسلامية؛ تصلّي وحيدة في غرفتنا، وتصوم شهر رمضان. النسوة اليهوديات كنّ يؤكدن، وهنّ يحدفن في ملامح وجهها، أنّها ستجب ذكراً.

ازداد تحولها في الشهر الأخير من الحمل. لم تعد تتقبل الأكل، وحسرت أخاف عليها كثيراً.

كنت قد بدأت العمل مع خالي في محل لصنع القمريات، منذ أن وصلنا.

لم تكن زوجة خالي واسعة البال في تعاملها مع فاطمة. كنت أظنّ أنّها تقوم بإزعاجها كثيراً. لم تقل لي هي ذلك. لكنني شعرت أن ضمور جسدها كان بسبب سوء معاملة هذه المرأة.

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

وفيها، في أوّل الشهر الأخير منها، جاء اليوم الذي لم نحسب له حساب.

قبل أن أذهب إلى العمل، في ذلك الصباح، رأيتها تتأوه متوجّعة، بحال غير مألوف. ناولتني ورقة ملفوفة لا أدري ما بها.

«هذه وصيّتي، إذا مت أعطها لابنتا».

فزعت لما سمعت، ورحت أقبلها وأرجوها أن تصبر، فهي آلام الولادة التي تواجه أي امرأة في حال مخاض.

أصرت على ذهابي إلى العمل، لكنني لم أمكث هناك سوى الربع الأول من النهار، حتى جاءوا ينادونني من بيت خالي.

رأيت نساء كثيرات، حين وصلت، كنّ مكوّمات حول فاطمة؛ بعد لحظة جاءت واحدة منهنّ إلى الزاوية التي جلست فيها بعيداً عنهن. انتبهت إلى أنّها تحمل مولوداً صغيراً. فرحت إذ رأيتها.

«ماذا أسمّيه؟» حدّثت نفسي وأنا أحتضنه، فيما عادت المرأة لتأخذه وتعتني به أكثر، كما بدا لي. تحرّكت النسوة بجزع واضطراب، وسرعان ما ارتفع صوتهن بالصراخ والعيويل: «ماتت، أوووو ماتت».

«ماتت؟» قلت، وأنا أتفحص الجثة في لحظات مرّت كدهر. وجددتني أصرخ باسمها «فيطماء، فيطماء، فاطمة،

فيطماء، فاطمة، فاطمة» لكتّها، يا لأسف الدهر، يا لأسف الحياة، كانت لا تجيب. نديتها بصوت عال، وأنا أتشبّث بها، أشمّ رائحتها للمرّة الأخيرة.

لم أعد أشعر بوجودي إلّا حين استيقظت في العصر. يبدو أنّي كنت غائبا عن الوعي. أخبروني أنّهم قبروها. لم أرغب في مشاركتهم. كيف لي القيام بذلك؟.

جاء كثيرون لمواساتي، بمن فيهم الحاخام يحيى. بقيت أتحدّث عنها، عن صفاتها، وحبّها للناس: «كانت تحبّ اليهود، ليست مثل الآخرين، هي مسلمة، تزوّجتني أنا اليهوديّ الحالي، أنا صادق معكم، ستغضب إذا تكلمت عنها كذباً وهي ميتة، هل تسمعينني يا فاطمة؟ اسمها فاطمة وهو يشبه اسمها بالعبرية فيطماء».

تلّقت الحاضرون بدهشة وراحوا يحدّقون فيّ، يتهايمون مستغربين ما سمعوا.

قال الحاخام: «كيف يُعقل، تتزوّجك مسلمة وأنت يهودي، لا والله، هم يتزوجون بنات اليهود، دينهم يسمح، لكن لا يسمحون بأن يتزوج اليهود بناتهم إلّا إذا أسلم اليهودي، قد هو واضح، أسلمت وجالس تضحك علينا».

أحدهم أضاف: «فروج بناتهم خلقهن ربّهم، وخيطنهن، لا يفتحها إلّا للمسلمين، أمّا فروج بناتنا فتركهن مفتوحة للجميع...».

في الصباح، أخذت المولود الذي كنت قد أسميته سعيد، ومضيت لأزور قبرها. سألت العكّوش الساكن بجوار المقبرة وحارسها: «أين قبر المتوفّاة يوم أمس؟». أشار بيده إلى قبر يبعد كثيراً عن بقية القبور، قال: «قبروها هناك، في النهار قبروها بجوار ذلك القبر، وفي الليل عادوا وفتحوا القبر، أخذوا جثتها ودفنوها هناك، عزلوها عن اليهود، قالوا هي مسلمة، كافرة».

ماذا أعمل؟ رغبت في الحديث معها، في أوّل يوم فراق، في أوّل يوم أشعر فيه أنني من دوني، عن ابنتنا سعيد، الحالي، أحلى من اليهوديّ الحالي. أردت سؤالها: كيف ستناديه يهوديٍّ حالي أم مسلم حالي؟ لكنّها ربّما في حال فزع، وليست بحاجة إلى أي كلام. هل كانت كذلك، في قبرها، أم أنا الذي كنت مفزوعاً؟

فتحت زوجة خالي الباب، وسدّت مدخله بجسدها. رمت بملابسنا وحاجياتنا إلى الشارع، قبل أن تقول: «امشي لك الآن إلى عند أصحابك المسلمين وأعطهم ابنك المسلم يرتونه. أنت

حاولت أن أفهمهم أنّها تزوجتني بعد اقتناعها أن ذلك لا يتعارض مع الإسلام، وأنّها لم تطلب منّي، أبداً، تغيير ديني، بل: «لم تسألني في أيّ يوم: ما هو دينك؟».

«دينك قد هو واضح» قال الحاخام، ونهض ليغادر غاضباً. رافقه خالي إلى خارج البيت، حيث صارا يتحدثان بصوتين عاليين لا يصلانني بوضوح.

الأخرون، أيضاً، غادروا بعد صراخهم في وجهي باللعنات والشتائم والوعود بمعاقبتي لما فعلت.

لم أتم، بقيت على جمرين، جمر الرحيل، وجمر البقاء. لقد قُطع حبل أمل شدّني كثيراً إلى الحياة.

www.mlazna.com

^RAYAHEEN^

تعرف، الابن يتبع أمه، هذا مكتوب في شريعتنا اليهودية كما قالوا، وقد أصبحت مسلماً مثل أمه، ما يبقى؟». أغلقت عليّ الباب، فبقيت أمامه مشلول الحركة، لا أدري ماذا أقول، وأين أمضي؟.

لم أستطع جمع وأخذ ما نبعثر منا.

حين سمعت بكاء سعيد الخافت تنهت إلى أنني صرت أمشي في طريق ابتعدت كثيراً عن الحي اليهودي. لا أعرف التعامل مع الأطفال الصغار.

جاءتني فكرة أن أذهب به إلى بيت خالته، عليها تشفق عليه وترعاه. رافقني عبدالله القنوع، الذي كنت قد تعرفت إليه منذ مجيئي إلى صنعاء، إلى الأحياء التي يعيش فيها المسلمون، لتسأل عن البيت. لم نجده إلا بعد جهد كبير وتعب. فتحت أمة الرؤوف الباب. قالت: «لا أستطيع إدخالك، زوجي غائب». أبلغتها خبر أختها. قالت: «هي ماتت من زمان، يوم تزوجت يهودي ورحلت معه».

اكتشفت أنها تعرف مصيرها، وإلى أين ذهبت. ربما، أخبرها أبوها وأنها.

قلت لها: «هذا إنكم، ابن فاطمة، ما رضي به اليهود. في شريعتهم يتبع الابن أمه، وأمّه، والله والله، بقيت مسلمة طوال حياتها، وأنا أطلب عونكم بتربيته، ومستعدّ للنفقة وكلّ ما تطلبونه».

«ونحن المسلمين عندنا الولد يتبع أباه، لا يتبع أمه، وأنت أبوه يهودي ابن يهودي، وهو يهودي ابن يهودي» أجابت بصوت غاضب. شعرت أنّها تريد صفعي بيدها التي راحت تحركها بشدة، وهي تنطق كلماتها الأخيرة: «يهودي ابن يهودي».

مضيتُ لا أدري إلى أين؟. بدون فاطمة، بدت الأرض كلّها قبراً، والحياة كلّها موتاً. كيف لي أن أزور قبرها المعزول عن اليهود، وأحدت روحها المطرودة من المسلمين؟

هل سيعيش ابننا سعيد، اليهودي ابن المسلمة، المسلم ابن اليهودي، ليقرأ وصية أمّه؟

من سيقراً يوماً حكاية اليهودي الحالي، ويسمع أغنيته:

«عقلي ارتبش لما خطر قبالي
وهذ عمري ونحل عظامي

ياغارناه بالله ارحموا لحالي
قولوا له يجلس سنة قبالي

بالله ارحموا قلبي المولع
لحق وراء ما عد قدر يرجع

حُبيّه من عائلة محمّد
لو أقرّبه أعيش معه مُمجد

إِنَّ مَثَ يَأْفَلُ اللّٰهَ سَامِحُونِي
وَجَنِّي بِالْأَرْضِ أَقْبِرُونِي

إِقْرُوا السَّلَامَ كَمَا السَّلَامَ لِلّٰهِ
بِيَهُودِي عَشَقَ مِثْلَ خَلْقَةِ اللّٰهِ.

مذهب فاطمة

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

تعبت رجلاي وأنا أمضي من بيت يهودي إلى بيت مسلم،
من تاجر إلى صائغ، ومن حاخام إلى فقيه.

ياالله عليكم، هل يجوز بدنينكم وخرقكم ترك طفل عمره
يوم، هكذا بدون رحمة، حتى يموت؟

زُناراي المتدليان على جانبي رأسي أبعدا المسلمين عن
إلقاء نظرة رحمة واحدة عليّ، كما أنّهما لم يشفعا لي لدى
اليهود. لم يعودا دليل ثقة ليهوديتي عندهم.

كان عليّ إيجاد مُنقذٍ لطفلي، وإلاّ أكون قد استسلمت
للموت، ولا وجهة بعده. شعرت بألم شديد، كدت معه أمقت
كلّ يهودي ومسلم. بكاء سعيد أريك خطواتي، والأسئلة وخزت
ذهني: «هل يمكن لروح تسكنها فاطمة أن تصاب بالخراب؟
كيف لي أن أرغم انشطار الروح وانشقاق الجسد؟».

لم يتبقّ لي إلاّ قصر نائب الإمام، أو الإمام نفسه، المتوكل
على الله إسماعيل بن القاسم.

وجدت نفسي أمضي في اتجاهها، فلم يعد لديّ، أنا الذي تعصف بي شكوك إيمانية، سوى دخول فاطمة، أعني دخول الإسلام. ليس لأنني أعتقد دينا، بل لأنني أردت حمل صفة منها، صفة دلّتها إليّ، فاخترتني زوج حياة وأمل.

في اتجاهها ليس أمامي سوى مسامحة من قام بأيّ خطيئة ضدّنا، أنا وهي وسعيد. الحبّ والمسامحة والسلام هي طريقها. شعرت باطمئنان إذ استعدتها، تذكّرت حكاية روتها لي عن محي الدين ابن عربي أو الشيخ الأكبر، كما تسمّيه.

«إذا أردت أن لا تخاف أحداً فلا تُخَفْ أحداً، تأمن من كلّ شيء إذا أمن منك كلّ شيء». هذا هو سرّ الأمان في النفوس عند الشيخ الأكبر. قالت إنّه: مرّ في سفره، في زمانه الأزل، ما بين قرمونة ويلمع من بلاد الأندلس، وإذا بقطع حُر وحش ترعى، وكان ابن عربي مولعاً بصيدها، لكنّه، يومها، فكّر في نفسه، وجعل في قلبه أن لا يؤذي واحداً منها بصيد، وعندما أبصرها الحصان الذي هو رابه هتّ إليها فمسكه عنها، وبقي رُمحه يديه إلى أن وصل إليها ودخل بينها، ورثما مرّ سنان الرمح بأسنمة بعضها وهي في المرعى، فما رفعت رؤوسها ولا فزعت أو هربت، حتى تجاوزها. ثمّ أعقبه غلمانته الذين كانوا على بعد منه، ففرّت الحمر أمامهم، وما علم سبب ذلك إلا بعد حين، إذ اكتشف أن ذلك كان بسبب اقتناعه في المعاملة، فقد سرى في نفوسهم الأمان الذي كان في نفسه لهم.

- ٢ -

أمام قصر نائب الإمام، أمير صنعاء، فوجئت بوجه مألوف لديّ. كان يجلس مع ثلاثة آخرين، ولم ينتبه لوجودي. لا أعرف أين قابلته من قبل؟ بل، أين عرفته؟

ليست مقابلة عابرة هي ما جمعنا، إنّما معرفة أكيدة. أكاد أنطق اسمه، لكن ذاكرتي لا تساعدني. التفتّ في اتجاهي، فالتقت عينا عيني. قام من مكانه، وقال: «حيّك الله.. حيّك يا سالم اليهودي، نورّم صنعاء، متى جتّم؟»

نبرات الصوت المتناغمة مع حركة ملامح الوجه تكفي لتذكّرني به، وإن كنت لم أسمع صوته من قبل، ولم أره إلا عابراً. إنّه علي ابن صالح المؤذن، الذي تخلّى عن تعاليم أبيه حين قرّر الهرب مع صبا، لكنّه لم يستطع التخلي عن نبرة صوته ولامح وجهه اللتين أوردتهما له، وعبرهما تعرّف إليه.

بعد أن تبادلنا الحديث، وعرف حكايتي، قال وهو يلتم حاجياته: «علينا الآن إنقاذ الطفل، هيا نروح إلى البيت».

بيته لا يتعد كثيراً عن القصر، حين دخلنا إليه، قال بصوت عال: «ما ظنك.. من جاء إلينا اليوم؟».

«ما أدراني.. من هو؟». جاء صوت صبا من الغرفة المجاورة. احتجبت فيها بعد فتحها الباب لنا وسماعها زوجها يقول: «ستر الله.. ستر الله»، ممّا يعني أنّه جاء بصحبة رجل آخر وعليها الاحتجاب عنه.

أخذ الطفل من يديّ، وراح إليها لترضعه.

«زوجتي مُرضِعة.. ولدت لنا بنتاً قبل شهرين»

«أنا مستعد للنفقة ولائي حاجة تطلبونها.. المهم ترضعه مع البنت الصغيرة»

«لا تهتمّ.. سنعمله بعيوننا».

تذكرت صراعات أبيه مع أسعد، وهروبه مع صبا ليتزوجا في صنعاء. تذكرت نشوة وقاسم.

أثناء تناول الغداء معه، قال:

«هل ما زلت عند كلامك.. تريد دخول الإسلام؟».

«لم أغير رأيي».

مضينا في نقاش طويل، فضّل إثره إعلان إسلامي عند الإمام المتوكل إسماعيل «هو عالم بالدين ويعرف ما يتوجب له وعليه».

عدت لجمع الملابس والحاجيات المبعثرة أمام بيت خالي.

صار بعضها بين ثُعب الأطفال. ما هالتي هو ضياع وصيتها المكتوبة. تأكدت بعد بحث أن الحصول عليها يعادل رجوع فاطمة نفسها.

قامت صبا بجهد كبير لتغسل الملابس، حتى استطعت في صباح اليوم التالي أن ألبس الثوب اللاتق بمقابلة الإمام في قصره بضوران آس.

بدا أمامي وجهاً مهيباً، بملبسه وجمامته وجنيته الموضوعة على جانب خصره، في حزام عريض نضي منه خيوط ذهبيّة صفراء. نفذت تعليمات علي، فما إن دخلنا حتى رحلت أفتيل يده اليمنى وربكته، تماماً، كما عمل هو قبلي. قال: «حفظ الله عزكم مولانا الإمام، جئت إليكم، أعزكم الله، بسالم اليهودي، يريد منكم قبول توبته وإسلامه».

من أين لي بفاطمة أخرى؛ بأناس يشبهونها بإسلامهم؟

تساءلت وأنا أستعيد الكلام المُدَلّ الذي سمعته مثات المرّات؛ فلا يُنطق اسم يهودي إلّا بعد الدعاء للمخاطب بالقول: «عزكم الله»، وكأنّه سيسمع اسم إنسان ناقص، أو شيء غير عزيز أو كريم.

ثمّ، كيف يقبل توبتي؟ هل كنتُ كافراً؟ هل كنتُ كافراً وأنا في ظلّ فاطمة؟

انتبهت إلى صوت الإمام: «ما بك يا يهودي.. سارح الذهن؟»

ارتبكت، لأبدأ في الإجابة عن أسئلته. شعرت باطمئنان وأنا ألاحظ ملامح رضا على أجنبي في وجهه.
حين نطقت بالشهادتين: «أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله» طلب مني الجلوس، قريباً منه، ولم أدرك أن هذا القرب سيدوم سنوات طويلة.

- ٣ -

الفاضي أحمد، كما ينادونه، اعتبر نفسه مسؤولاً عن تأهيلي لأصبح مسلماً كامل الأهلية. وجهه ممتلئ بالشدة والجدية. «هذاك الله إلى دينه القويم، ونحن سنقومك ونطهرك من رجس الشيطان وأثام الكفر». يتحدث وكأن كلامه يقين لا يقبل الشك. في اليوم التالي، لم يسألني عن معرفتي بالإسلام والكتب التي قرأتها، كما عمل الإمام.

«أفضل الأسماء ما عُبد وحُمِدَ تبعاً لحديث نبي الله محمد صلى الله عليه وسلم، وأنا اختار لك اسم عبدالهادي، لأنه سبحانه وتعالى هو الهادي لك إلى الإسلام».

كلُّ همّة كان تغيير اسمي، والتأكد من ختاني أو تجديده، وقصّ زُنارتي، وحفظ اسم المذهب الذي سأصبح تابعاً له. فكّرت في فاطمة. هل سيموت اسم اليهودي الحالي مع صمت لسانها إلى الأبد؟

لو سُويح لي بالاختيار لرغبت أن ينادوني: متيم فاطمة، ولا اسم سواه. لكن ذلك بدا غير ممكن. اقترحت أن أسمى بأحد

الأسماء التي حملت صفاتها وأحببتي من خلالها: «لو تكزمتكم
يكرمكم الله، وتفضلتُم علينا بالسماح بتسميتنا عبد السلام، أو
عبد الودود، أو عبد الحبيب، سيكون هذا من رحمتكم
وعطفكم علينا».

«عندما تولد يستيك أبوك، أنا إذا كان أبوك كافراً، ثم
دخلت الإسلام، فإن من يستيك هو دين الإسلام الذي أصبح
أباك الجديد».

أردت سؤاله: «وهل صار كذلك أمي؟» إلا أنني لم أجرو،
سيطته سخرية.

هكذا، صار اسمي عبدالهادي، كما صرت معرّضاً لتجديد
ختن ذكري، مع أنني خُنت جيداً حسب الشريعة اليهودية.

لم أنج إلا بعد رفع رجائي إلى الإمام. كان غير مقتنع بقرار
إعفائي من تكرار القطع. بدا أنه تهاون، فقط، إعجاباً بإجنادني
الكتابة بالعربية. في رسالة الاستعطاف التي حرصت على
الإشارة فيها إلى أنني كاتبها، أمر: «يُعفى من الختان مرّة ثانية
لحسن خطّه وخطابه المرفوع إلينا».

مع هذا، إذا كنت قد نجوت من الختان الثاني، فإنني لم
أنج من قصّ زناري.

«يجب عليك قضمها. بقاؤهما يعني أنك يهودي كافر، غير
مسلم». جميعهم ردّوا هذا القول. قليلون منهم، فقط، لم
يذكروا كلمة «كافر».

عندما قصّوا الزنارين، شعرت كأنهم قصّوا كلمات فاطمة؛
تلك التي كانت تقولها أثناء مسحها يديها.

كلّ شيء يُذكّرني بها، بُمري الذي مضى وفيه فاطمة،
اسمي وختاني وزناري، بل وديني ومذهبي؛ حتى أنهم حين
طلبوا مني ذكر اسم المذهب الذي لفتوني إليه، على اعتبار أنه
الصحيح، وما عداه، من المذاهب الإسلامية، باطل، كدث
أقول: «مذهب فاطمة.. أنا من مذهب فاطمة».

ملحق بكتاب مذهب فاطمة

بعد سنوات قليلة، سيبلغ عمري ستين عاماً.
لا أدري كيف مضى، هكذا، العمر؟ هرب كحلم، ولم
أستطع الإمساك به، لأوجهه حيثما أردت.

سنوات كثيرة مضت بدونها. في معظمها، بقيت أرافق
جيش الإمام. أنقذ أمره: «تدوين فتوحات الجيش وانتصاراته
ضد العاصيين والخارجين عن الدين والدولة». بعد أن انتبه إلى
ما تشكّله أصابعي من فنون الخط وحُسن العبارة، أرادني سجلاً
لتخليده.

سجّلت في كتاب كلّ شاردة وواردة ممّا حدث. الحروب
كانت قاسية، اتجه فيها الجيش جنوباً لتأديب المتمرّدين
وإجبارهم على دفع الضرائب المقرّرة من الحضرة المتوكلية.
مخالفو مذهب الإمام فُرض عليهم دفع ضريبة مضاعفة، مثلهم
مثل سكّان البلدان غير الإسلامية. كان الغازون يتصالحون معهم
ليبقوا في حالهم مقابل دفع ضريبة «العُشر».

«غير معقول، هؤلاء مسلمون من مذهب السنة»

هذا ما يقوله ابني سعيد، حين يسمع ذكرياتي مع الجيش. صار يسكن معي منذ سنوات. كان عليه أن يغادر منزل محتضيه علي المؤذن وصبا، بعد أن بلغ السادسة عشرة من عمره.

أنا، أيضاً، عندما أتذكر ما قام به الجيش مع السكّان، أولّب عيني وأصابعي على بقائهما تشاهدان ما يحدث وتدوّناته دون اعتراض أو رفض. صحيح أنني كنت أميناً بنقلي للوقائع، إلا أن هذا لا يكفي.

النسخة الوحيدة التي كتبتها بخطّي يتداولها أعيان القصر، ويزهون بما فيها من ذكر ما قام به الجيش المتوكل الجوّار.

حين أصبح المهدي إماماً، خلفاً للمتوكل إسماعيل، جاءوا إليّ بهذه النسخة الوحيدة، وطلبوا منّي نقلها إلى أربع نُسخ. رحّبت بالطلب، بل فرحت به كثيراً.

بقوا يتردّدون إلى دكّاني الصغير، الذي صرت أبيع فيه بعض الحاجيات القليلة منذ عودتي من الحرب، ويسألون عن النسخ. أعدهم من سبت إلى آخر، ولم يتبوهوا إلى أنّ اليهود لا يعملون في هذا اليوم.

لم أكن أعتبر نفسي يهودياً، لكنني لم أتخلّ عن صوتها فيّ، وهي تنادي: اليهوديّ الحالي. كما لا يمكن التخلّي عن صفتها الإسلامية، التي لازمتني من يوم اعتناني مذهبها، مذهب فاطمة.

كنتُ قد مرّقت النسخة، وبدأت بإعادة صياغة تاريخ ما

جرى، على طريقتي الخاصة التي ترضيني، وليس بالطريقة المرضية للإمام.

لكنني قبل أن أفاجئه بنسخة جديدة غير متطابقة، بل مختلفة، تماماً، عن الأولى، فكّرت في إهدائه نسخة من كتاب آخر، كنت قد بدأت بكتابه بعد أن أصبحت عاطلاً عن الحرب، أعني عن تدوينها. الكتاب الذي سجّلت فيه أخبار اليهود أيام الإمام المتوكل وما جرى وما زال يجري لهم في ظل خليفته الحالي، أردته مقدّمة تمهّد، عند المهدي، لما سيليه. رحّت أنقله سريعاً، في نسخة مختصرة وملطّفة، أسميتها: حوليات اليهود اليمانية.

حوليات اليهود اليمانية

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

ودخلت سنة سبع وسبعين وألف للهجرة، وفي شهر رجب منها، أظهر اليهود تعلمهم من تكرار دوران الدائرة، ونقاد قدرتهم حتى على الضجر.

أيامها، وصلت إليهم أخبار عن ظهور المسيح المخلص المذكور في الكتب القديمة، فبدت فرحتهم عارمة كأن لم يكن لهم من حلم سوى انتظاره.

تنادوا، مبشرين به، في جهات اليمن الأعلى والأسفل، في الشمال والجنوب. ظنوا ذلك تحقّقاً لما تنبأت به تلك الكتب: إن الغلبة ستكون لليهود، وإن المُلْك سيصير لهم وحدهم.

شبتاي زيفي كان اسمه، قبل أن يصبح المسيح المخلص. بدأت دعوته في أزمير، بتركيا، ثم مضى بها إلى سالونيك وأثينا والقاهرة، ليصل بها إلى أورشليم التي أراد أن يتوجّه إليها أتباع بلّته، من يعتبرونها مقصدهم الأخير في هذه الأرض.

مع وصول أخبار دعوة هذا المسيح الجديد، عبر رسائل من أورشليم ومصر، اضطربت أحوال اليهود، وبان عليهم الارتباك

والانفعال، أكثر من أيّ عام مضى. لم يستطع البعض إخفاء فرحته بقرب الخلاص، وعبّر عنها بأسلوب لم يألّفه المسلمون. أحدهم قال لمسلم، وهو يخيظ له حذاء: «سترى، إذا ما رجّعناكم كثيراً، وانتقمنا منكم، سندعكم تمشون حفاة؛ اليهود وحدهم سيلبسون الأحذية، أنا أنتم فعليكم، فقط، صناعتها وإصلاحها لهم». قيل إنّ المسلم أصيب بالدعول لما سمعه، ولم يتم بأيّ رد لدعشته من صدور كلام كهذا من يهودي، فلم يجرؤ أحد مثله على إبداء رأي مخالف أمام مسلم، فما بالك بتهديد جميع المسلمين. حاول إقناع نفسه، كما ذكروا، بأنّ ما سمعه هو وسواس جنّي، تلبّسه عبر طلاس سحرية وضعها اليهودي في حذائه أثناء إصلاحه. لم يشكّ لأحد تهديدات الجنّي، ونبرات صوته التي صارت تعلق كل يوم، لتصبح صراخاً لا يطيعه رأسه.

كان يمكن أن يبقى كائناً لما يعانيه، لولا أنّ أحداثاً جرت، فتحت عينيه، وفقت ذهنه، ليكتشف أنّ ما حدث له حدث فعلاً لا سحراً.

تردّدت الأخبار عن أحدهم، قال إنهم سيفرضون على المسلمين دفع الجزية لليهود، بمقدار ضعف ما كانوا يدفعونه لهم. وتجادل بائع يهودي مع مسلم على قيمة فأس من حديد، فقال البائع: «أعطني فيه ما شئت، فهو اليوم معك، وغداً معي، أضرب به رأسك». وتوعّد آخر يهودي بهدم ما بناه المسلمون في أورشليم، وتحويل مساجدهم إلى كنس.

أمام هذه الأقوال، خاف بعض المسلمين على مستقبل أحوالهم، فحاولوا أخذ الأمان لأنفسهم من المبشرين بزمّتهم.

ظهر اليهود، وكأنتهم صاروا يعرفون مصيرهم، تماماً. بل قاموا بترتيب حياتهم، كأنّهم بدأوا العيش في ظلّ هذا المصير، برعايته وحمايته وتوجيهه لخطواتهم نحو وجهة واحدة، هي أورشليم. في سبيل هذه الوجهة لم يستطع بعضهم الصبر، وراحوا، في الأسبوع الأول من شهر شعبان، يبيعون بيوتهم وأمتعتهم، وجميع أملاكهم بأرخص الأثمان.

لم يكن موضوع رحيلهم هو الذي يثير الجدل لدى المسلمين في الماضي، بل بقاؤهم. تصريحاتهم الأخيرة، لم تُعدّ الجدل القديم، فحسب، بل اتخذها البعض لتأكيد ظنونه وأقواله عن اليهود. القاضي أحمد بن سعد الدين كتب سؤالاً إلى الإمام المتوكل إسماعيل بن القاسم بن محمد حول ما قام به اليهود، وعدم التزامهم، كما قال، بشروط الذمّة التي تكفل لهم العيش مع المسلمين. أجابه الإمام بأنّ عدم التزامهم بالشروط يقتضي «حرم الذمّة أو نقصها».

تبعاً لتأويل هذا الجواب، أشيع «أن الإمام أهدرهم وإلى موارد الهلاك أصدرهم». أهالي كوكبان وشيخان من المسلمين، ما إن وصلهم الخبر، حتى بادروا إلى هتك العائلات اليهودية عندهم، وأخذوا ما معهم من الأثاث والحلّي والنقود.

ليس هذا، فقط، فحين نادى المنادي في شبام إنّ الإمام

أهدر اليهود، لم يكن صوته بحاجة إلى زمن طويل ليغير الأذان والأفواه ويصل إلى كلِّ همدان. هناك انتهز أهل حاز والمُرة الفرصة، ثم تبعهم أهالي العروس وحضور وبلاد البستان، فنهبوا من عندهم من اليهود.

أهالي صنعاء، وما حولها، أرادوا مثل ذلك، فمتعهم أميرها علي بن الإمام المؤيد.

الحديث عن النهب والسلب كان على كلِّ لسان، فوصل إلى الإمام المتوكل الذي هاله ما سمع، فأنكر أنه قد أباح ما قام به المسلمون ضد اليهود. ولكي ينفي تأويل ما قد قاله وجهه بمعاينة الفاعلين، وشدّد عليهم ولم يأخذ باللين، كما ذكر كُتّاب القصر وأعيان الإمام.

قبل هذا، أعلن اليهود أنه سيقع في ثاني عشر من شعبان حدث، يكون بمثابة الدليل على صدقهم، في ما يدّعون من عودة الدولة لهم، وذلك من خلال صوت يسمعه سكّان الأرض جميعاً. إلا أن ذلك اليوم مرّ ولم يقع فيه شيء.

صار الجدل حول اليهود في كلِّ مكان، وفي شهر رمضان من هذا العام استدعى الإمام المتوكل جماعة من كبارهم إلى صنعاء، حيث كان في الديوان بالسودة. أبفاهم عنده مدّة من الزمن، وظهر أنه يريد قتلهم، كما قال الفقيه محمد بن علي بن جميل، إذ طلب الإمام حضور القاضي أحمد بن سعد الدين بن الحسين المسوري إلى الديوان، وهناك أخبره بما نوى عمله.

استحسن القاضي ذلك. إلا أن الفقيه بن جميل، الذي كان وحده يستمع لحدثهما، حاول، كما قال، أن يراجعهما من أجل من وصفهم بالذميين؛ لكن الإمام ردّ عليه: «لا تقل الذميين، ولا تدعوهم بالذميين، بل قولوا: اليهود، فإنّه لا ذمّة لهم، فقد تقضوا العهد». بقي بن جميل يبيّن للإمام بأنّه إذا قام بقتلهم سيحصل الكثير من الفساد والافتتال بين المسلمين على ما معهم من الأموال، إلى أن فتر عزمه وتراجع عمّا كان قد أفتره.

بعدها، وجه الإمام، في آخر شوال، بإدخال جماعة اليهود المطلوبين إلى مجلسه، ثم أمر بإزالة عمائمهم، والتعزير بهم، وحبس كبيرهم المسمّى النقّاش، ونفيه إلى جزيرة كمران.

معه حتى وصلا إلى بهو القصر الذي يوصل إلى الساحة القريبة من باب مسجد المرادية. وهناك، حين رأى المرافقان الأمير علي بن المؤيد في تلك الساحة، اتسلاً عن صاحبهما، وتراجعا هارين.

الأقطع وحده تقدّم غير مبال، بلا خوف ولا وجل. تحدّث بالعبرية إلى الأمير، بكلام لم يفهمه أحد. ذهبوا ليأتوا بشخص إلى القصر للترجمة. لم يصدّق المترجم ما سمعته أذناه، تراجع ولم يجرؤ على كشف ما سمعه، لكنه مع شدّة لهجة طلب صاحب القصر، قال: يقول لكم: «أُم من مقامك، فقد وفّت دولتكم، وانقرضت أبائكم، والدولة الآن لنا».

الأمير نفسه لم يصدّق هذه الجرأة، فأمر باختباره: هل هو بعقله، أم متغيّر بخمر ونحوه. عندما وجدوه عاقلأ غير مخمور أو مجنون، وجه بحبسه، ورفع قضيته إلى أمير المؤمنين المتوكل على الله إسماعيل بن القاسم الذي سرعان ما أجاب، وأمر بقتله.

حينما عرف اليهود بذلك هالهم الأمر، وخجلوا من خذلانهم لمن أرادوه فاتحة أمرهم. سمعوا للمراجعة، وبذل الأموال الكثيرة فدية له، إلا أنّ ذلك لم يُقبل منهم. لم يتبق لهم سوى الحيلة، فأشاعوا أبائهم أنّه سيصيب قاتله أمر عظيم، وكثر الجدل والكلام حول ذلك، حتى صدّق هذا القول معظم الناس.

ما حدث لم يمنع اليهود عن مواصلة أحلامهم، بل يمكن القول إنهم زادوا فيها إلى حد الإفراط. بدا ذلك في ما عملوه عندما أرادوا البدء بانتقال الحكم من المسلمين إليهم. يومها اجتمع عدد منهم في صنعاء، في يوم سبت، ليختاروا ولياً يتقدّمهم ويتنزح لهم الحكم، فاتفقوا على شخص يدعونه سليمان الأقطع أوسليمان الجميل. كان سليمان هذا، أو النوش، حسب ما يدعونه، أيضاً، هو أحد العارفين بالشريعة اليهودية، ولم يجدوا غيره لتولّي حكم صنعاء وملك أمرها. ألبسوه أغلى الثياب المماثلة لزيّ الملوك، وطبّوه وزيّوه. أخذوا في تعظيمه وتبجيله والتبرُّك به، وقد ظلّوا «أن ذلك اليوم لن ينقضي حتى يملك الأمر». قيل إنهم أداروا كؤوس الخمر احتفاء بما سيكون، وبات من المؤكد عندهم؛ إلا أنّ ذلك لم يتبيّن صحته.

شيّعه أكثر اليهود، وزفّوه كالعريس إلى القصر، إلا أنّهم كلّما عبروا شارعاً من شوارع المدينة، رجع بعضهم إلى الكنيسة، فلم يصل منهم إلى باب قصر صنعاء غير اثنين، طلعا

حين أنزلوه من السجن «إلى سوق الحلقة في صنعاء، ليدبح هناك»، وصل وهو مطروق، محرّك شفتيه، لا يلتفت يميناً ولا شمالاً. وهناك لم يتجاسر أحد من الذين أنزلوه على قتله.

مرّ وقت إلى أن جاء رجل متلفّع بشيابه، قيل إنّه من سلالة بني هاشم، من أبناء عم النبي محمّد، فأضجع الحُلم اليهودي «ثمّ سلّ جنينته، فذبحه بها»، ومضى بدون أن يعرفه أحد.

بقي الأقطع في السوق وقتاً، ثم، حسب ما نقل الشاهدون، أمر الأمير علي بن المؤيد، الملقّب بجمال الإسلام، اليهود «بأن يجزّوه ويسحبوه على وجهه، فأرادوا أن يأذن لهم في حمله، فلم يرض، وبذلوا في ذلك مالاً واسعاً، فأبى أن يقبله، فسحبوه من سوق الحلقة حتى وصلوا به إلى باب شعوب». وفيه جاء الأمر: «أن يعلّق في نوبة من نوب دائر صنعاء، بالقرب من باب شعوب، لينظر إليه من دخل صنعاء ومن خرج منها، فعلّق، وبقي كذلك أيّاماً، حتى سال ودكه في الجدار، لأنّه كان سميناً ممثلثاً شحماً، ولَمّا انتن وتأذى الناس برائحته، أمر اليهود بأن ينزلوه، ففرحوا بذلك فرحاً شديداً. جاءوا بقضهم وقضيسهم، فاجتمعوا على إنزاله وحمله، ودفته في مقبرتهم. كان السعيد، كل السعد، عندهم، هو من لمسه وشارك في حمله».

- ٣ -

لم تعد الأيّام والسنوات كما كانت، فإذا بدت في الماضي صعبة وقاسية، ولكنها مألوفة، فقد أصبحت أكثر صعوبة، وأشدّ قسوة.

صار واضحاً أن اليهود «بعد قتل سليمان الأقطع ذلّوا وهانوا»، فتتابعت سلسلة العقوبات التي صدرت ضدّهم، لما أحدثوه منذ سماعهم بظهور المسيح المخلص. فقد أمر أمير المؤمنين الإمام المتوكل، في آخر شهر شوال وأوّل شهر ذي القعدة من السنة نفسها [١٠٧٧هـ]، بمصادرة أموال اليهود، وكلّ أطباتهم التي لم يكونوا قد باعوها. وفي منتصف شهر ذي القعدة نفسه، أرسل الإمام «إلى كلّ جهة، طائفة من الجند ليرصدوا أسماء اليهود، ويرسلوها إليه. ثم قرّر عليهم زيادة في الجزية بمقدار عشرين مرّة».

بقيّ اليهود على هذه الحال، ولم يخفّ الإمام عنهم العقوبات إلّا بعد ثلاث سنوات «بعد أن مات بعضهم بالجوع في أيّين»، وأسلم الكثير منهم خوفاً من الهلاك.

كان على أبنائه وأحفاده وذويه البدء في حصر ما تركه من أموال وممتلكات ومقتنيات، قبل أن يبدأوا الجدل والصراع حول تسمية وريثه في الحكم، أو الرد على منتقدي غناه الكثير ومصادره، بالكشف عن غنائم حروبه، وما أخذه من لحدج وعدن وحضرموت.

لقد توفي ليلتها، وأصبح على الجميع استرجاع أحداث ثلاث وثلاثين سنة قضاها الراحل في الحكم، ليقرروا بعدها ماذا سيكون غداً.

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

خَفَضَ عليهم نصف مقدار الزائد من الجزية، الذي أضافه كعقاب، ثم، بعد فترة ؛ صار على أيّ يهودي تسليم ما عليه على قدر حاله، وليس حسب العدد. أمّا أموالهم أو ممتلكاتهم فقد بقيت بيد وكلاء الإمام حتى سنة ١٠٨٤هـ، وفيها «أطلق الإمام لليهود أموالهم، ورفع عنهم الزائد على الجزية، وقرّر أحوالهم».

عدم استقرار أحوالهم في السنوات الماضية أدّى إلى الكثير من المآسي، فإلى جانب الموت الذي داهم كثيرين بسبب الجوع، اضطرت عقول الناس وأذهانهم. ففي سنة ١٠٨٢هـ ظهر الاضطراب في حساب اليهود لمواعيد أعيادهم، فجعلوا سبت السيوت في هذه السنة، في جُمادى الأولى وهو في جُمادى الآخرة، ليتراجعوا في العام التالي، لكنهم عادوا في ما بعد إلى التقديم، ولم يُعرف ما الصواب.

لم يسترح هؤلاء القوم كثيراً، فسرعان ما عاد الإمام المتوكل في سنة ١٠٨٦هـ وأمر بأخذ العُشر من أموال اليهود. فكان ما تم جمعه كثيراً، وغير مسبوق.

بدأ أن جلب الضرائب والجزية إلى الحضرة المتوكلية هو قانون جند الإمام، ووكلائه وعمّاله وجُباة، كما هو المحرّك لغزواته وحروبه، المتجهة لتأديب المخالفين له، يتساوى عنده، في ذلك، أنواع مذاهب السنة الإسلاميون مع اليهود.

في ليلة الجمعة خامس شهر جُمادى الآخرة سنة ١٠٨٧هـ

بعد صراع حول من هو الأجدد بخلافة المتوكل، تَمَّت مبايعة أحمد بن الحسن إماماً، وُلِّقَ بـ «المهدي». بقي الحال، في المنحى نفسه، يمضي. ما مرّت شهر قليلة حتى عاد الجدل حول إخراج اليهود من جزيرة العرب، أو الحجاز.

في سبيل ذلك، ارتفع صوت القاضي أحمد بن صالح بن أبي الرجال، في المطالبة بإجلاء اليهود عن اليمن، باعتبارها «جناح الحرم». قال: «قد اتفق النَّاس على أنَّ اليهود، الذين حكى الله عداوتهم للإسلام، لا يقربون المسجد الحرام».

ذَكَرَ بأنَّ الإمام المتوكل إسماعيل أمر بإجلائهم، وآتاه كتب بخط يده، أثناء مرضه، آخر حياته: «إنَّ هذه الطائفة الموجودة لا دَمَةٌ لهم، وآتاه يجب إجلائهم من اليمن لصحَّة الأحاديث النبوية بذلك... ولا عبرة بكلام فقيه من الفقهاء كائناً من كان، لمخالفته الحديث الصحيح».

الحديث الصحيح للشيخ محمد، كما يورده أبو الرجال،

هو: «أخرجوا اليهود عن الحجاز»، وفي صيغة أخرى: «أخرجوا المشركين من جزيرة العرب».

صار من المعروف أنَّ الإمام المتوكل لم يتراجع عن قراره، قبل وفاته، إلَّا حين جاء إليه عدد من علماء الدين وفقهائه، وطلبوا منه التأمُّن «لِرِثَّة الزَّمان، وموانع أخرى». مع هذا ظلَّ أبو الرجال في سعيه لتحقيق رغبته، وهو ما ظهر في تشجيعه ومساندته للإمام الجديد على أمر الإجماع بدون تمهُّل أو إبطاء.

في عُمرَة شعبان من سنة ١٠٨٨هـ وبجَه المهدي أمره إلى محمد بن المتوكل أمير صنعاء: «إجلاء اليهود، وإعدام كتائبهم عن الوجود». فخاض علماء وفقهاء المدينة في نقاش بهذا الشأن مع الأمير. اتفق عدد منهم مع رأي الإمام، وهم القضاة: محمد بن علي قيس الثلاثي، ومحمد بن إبراهيم السحوللي، وأحمد بن صالح بن أبي الرجال، طبعاً. المعارضون كانوا قَلَّة، وصوتهم غير مسموع.

مرّت سنتان، أو أقل، على هذا الأمر، حتى تحقق لمن أراد إيذاء اليهود ما أراد. يبادر المهدي إلى هدم الكنائس في البون، وما وجد منها في اليمن. حتى تلك الكنيسة الشهيرة في صنعاء، التي كان قد اكتفى بإغلاقها وتسميرها، عاد وأمر بفتحها، فأخرج ما فيها من كتب، وأريقَت الخمور، التي تُقدِّم كقربانين، وتُحفظ في مخازنها. حاول محمد بن المتوكل إرجاعه عن قراره هدم هذه الكنيسة لِقُدْبِها إلَّا أنَّه لم يستجب.

ما الذي عليهم عمله، بعد كل ما جرى لهم؟
لم يبكوا، طبعاً، فقرار الإجماع لم يتح لهم فسحة لذلك.
وبدا أن وجهتهم ستمضي عكس أحلامهم، إلى هناك، إلى
حيث لا يدرون.

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

وزاد، حين تم خرابها، في أمره بتعمير مسجد على أنقاضها.
قبل انتهاء عمارته وارتفاع أذانه، صار الكثيرون يعرفونه
باسم «مسجد الجلاء»، لكن، قليلين جداً هم الذين تساءلوا:
لماذا سُمي هكذا؟

بدا لي أن الإمام المهدي حين أمر بإجماع اليهود عن
صتعا، لم يكن يعرف المكان الذي عليهم أن يتوجهوا إليه. بدا
لي، أيضاً، أن اليهود أنفسهم لم يعرفوا، إلى أين سيذهبون.
كانوا كأنهم أدركوا استحالة العودة إلى سيرتهم الأولى، وأن
عليهم إعادة ترتيب أحلامهم بأورشليم، أو على الأقل، تأجيلها
إلى حين. ليس بسبب خيبة أحلامهم، ولا نتيجة لأثار القسوة
التي عوقبوا بها، كان عليهم القيام بذلك؛ وإنما بسبب آخر،
كما قالوا. لم يستطيعوا تناقل تفاصيله، أو تكرار خبره. كل
واحد أراد ألا يسمع الآخر ما سمعه هو، فيما الجميع سمعوا
بالخير نفسه.

شبتاي زيفي الذي بعث أحلامهم مجدداً بأورشليم
والسلطة، كان قد أعلن إسلامه، بكل سهولة وبساطة.
في همس، باح البعض بألمه. أشار أحدهم إلى : أن بعض
الأخبار كانوا يعتبرون شبتاي دجالاً «إلا أن ذلك، إلى جانب
محاوية الدولة العثمانية الإسلامية، لم يكن مبرراً لفشل هذه
الدعوة». أضاف: «ليس هناك من فشل أكثر من أن يقرّر هو
وزوجته سارة الدخول إلى الإسلام».

ملحق خاص بكتاب الحوليات

يُمكن تسميتها بأعوام الأحلام اليهودية ونكبتها، كما يُمكن اعتبارها نكبة لفاطمة، ففي هذه الأعوام سارت الأحداث، المفرطة في الأوهام والفسوة، عكس وجهتها.

أصابني منظر تجتمع اليهود للرحيل من صنعاء بغضة ألم لم أشف منها حتى الآن. الذين بقيت لديهم بعض الأملاك من بيوت وأدوات، قاموا ببيعها بأبخس الأثمان. «سأرافقهم إكراماً لفاطمة»، هكذا قلت لنفسي.

رحت لأستاذ من قصر عامل الإمام. قلت: «أهلي وأصحابي القدامى سيرحلون، عليّ أن أودعهم، أذهب معهم إلى أطراف اليمن». القاضي الشمسي لم يشجعني على الاستئذان. قال إنني سأواجه الكثير من الأسئلة عن سبب رغبتني في مرافقتهم «يمكنك القيام بذلك، ولن يعرف أحد».

اشتريت حملاً واستأجرت آخر. أردت مساعدة المسافرين الفقراء على حمل أمتعتهم، وركوب أحدهما، إذا تعبت من

«ما بك يا ابني . لماذا لم تخبرني أنك متزوج؟ كنت سأفرح . هل خفت أن أرفض زواجك من يهودية؟»

تشجع، كما بدا، وهو يسمعي، قال:

«سامحني يا أبي . . إنها قصة طويلة . هذه فاطمة، مثلي، لا تعرف إذا كانت يهودية أم مسلمة؟ هي ابنة صبا وعلي المؤذن اللذين تعرفهما . يهودية لجهة الأم ومسلمة لجهة الأب» .

بدت على المرأة دهشة كبيرة، وهي تتعرف إلي . أضاف:

«تعرف يا أبي أنك تركتني عندهم رضيعاً، وقد بقيت في بيتهم لمدة ستة عشر عاماً . أحببتها وأحبّتي . حاولت صبا إقناع زوجها بالقبول بزواجي من فاطمة، إلا أنه رفض بحجة أنّ أبي أصله يهودي، وابنته مسلمة لأن أباهها مسلم، ثم تحوّل إلى عذر آخر، لم يعد معه يذكر الأول، وهو أنني أخ لفاطمة من الرضاعة، مع أن صبا أكدت أنني لم أرضع منها قط، وأنها بعد تكرار رفضي لتذوّق حلمة ثديها بغمي، ظلّت تجرّعني حليب الغنم والبقر حتى اعتدت ذلك» .

«لكن، لماذا لم تخبرني؟»

«لم أرغب في إزعاجك . وإثارة ذكرياتك المؤلمة» .

ماذا سأقول، وأنا أسمع وأرى وأعيش القصة نفسها من جديد، اختلف فيها الاسمان، أما القصة فهي، ربّما نفسها .

«تعاهدنا ألا نفترق . نتقابل سرّاً طوال السنوات الماضية .

المشي؛ لكنّ ما أردته لم يتحقق . كان هناك الكثير من النساء المسنّات المحمولات على الظهور، ورجال كبار يحبون كالأطفال، لا يستطيعون الوقوف أو المشي خطوة واحدة، نساء حوامل مع أطفال رُضع، ومرضى لا عدّ لهم . ما الذي يمكن لعمارين عمله؟

اكتفيت بتسليمهما لأقرب محتاجين، رجل مسنّ لا يستطيع المشي، وامرأة تعاني من آثار سقوط جنينها . حدث ذلك، كما قالت، بعد بقائها ليلة بدون غطاء يقيها من البرد . أكدت أن زوجها الذي جاء بها قبل يوم استعداداً للرحيل مع الجموع عاد فجراً لأخذ بعض الحاجيات الضرورية لوضعها الصحي، وسيلحق بها .

رأيت خالي وزوجته، اللذين طرداني من منزلهما . كان العجز قد أنهكهما، هو لم يعرفني إلا بصعوبة، أما هي فقد صارت عمياء، ضعيفة السمع .

حين التفت لأطمئنّ إلى المرأة المجهضة، أدهشتني المفاجأة . إنه سعيد . نعم، ابني سعيد، يمشي بجوار الحمار الذي يحملها . هل هو زوجها؟

تواريت في البداية لكي لا يراني؟ لقد كان يخدعني برفضه للزواج، وظهر أنّه متزوج من يهودية؟ لماذا أخفى عني زواجه؟ ارتبك حين وجدني أمامه، ولم يتحرّك أو ينطق بكلمة .

قَرَرنا الرحيل مع اليهود، بعد أن صارت حُبلى بالشهر الثالث.
قلنا إننا يهوديان، أيضاً، هي من جهة الأم، وأنا من جهة الأب.
وكما ترى، في هذا الحشد لن يسألنا أحد من أمتنا؟

«صحيح، المصائب والآلام توحد الناس. يصبحون
متساوين مهما اختلف دينهم، أو أصلهم، أو لونهم، أو جنسهم»
حدّثت نفسي وبقيت صامتاً، لأسمعه.

«تزوَّجنا على طريقتك مع أمي فاطمة، قالت لي: زوّجتك
نفسى، فقلت: قِيلت»

«ليست طريقتي معها. هي طريقة أمك، وحدها، طريق
فاطمة».

كان هناك عدد من الجنود الشباب الذين كُلفوا بمرافقة
المسافرين. لم ينتبهوا لوجودي، وربما، لم يتعرّف إليّ أحد
منهم من قبل.

كثيرون كانوا يتخلّفون عن المشي ضمن الجموع، يصل
بهم العجز إلى التوقف عن أيّ حركة. اختاروا طريقاً بسيطاً
وسهلاً، إذ رفضوا أبة مساعدة واستسلموا لغيبوبة الموت
الأبدية. لم نستطع القيام تجاههم بأيّ شيء سوى دفنهم، كيفما
أُتيح لنا. قال سميد: «لا فرق، أن ندفنهم أو نتركهم هكذا
للريح والغريان. لقد صارت الأرض كلّها مقبرة».

بعد ثلاثة أيّام وصلنا إلى بلدة، قيل لنا إنّ اسمها «مَوْرَع».

ظلّ أحد الجنود يردّد: «ابقوا هنا. إلى أين ستروحون، بعد
هذا؟».

هل مُقَرّر لنا، أعني لليهود، من قبل حضرة الإمام الرحيل
إلى هذه البلدة، والبقاء فيها. أم أنها محض صدفة؟ مزاج جندي
مملّ من زحف مرضى وجياع وأشباه موتى؟

بقاؤنا في هذه المنطقة الحارة، يشبه سفرنا إليها. الجوع
والحمّى لازما للجميع. ليس هناك ما يوقف التأموس عن
امتصاص بقايا دماء الواصلين. الموت جرعة خلاص أخيرة،
بمشابة الشافي المنتظر. معه صارت الحوادث تبدو لديهم
عابرة، أو أنّها لم تحدث أصلاً، أو أنّ ما حدث كان يحدث
في النسيان. طلب منّي خالي المسامحة والغفران، وهو يموت
في نهار صيفي حار. زوجته لم تطلب منّي ذلك، بل قامت
هي بمنح غفراتها لي، مع شرط أن أكون قد عدت، صادقاً،
إلى يهوديتي، وثبتت عن آثام الكفر باعتناقي الإسلام. لسّ
متأكدّاً أنّها قد سامحتني، أو غفرت لي. كان يعني ذلك
قدرتها، أيضاً، على الغفران لنفسها، وهو ما لم يحصل. من
عرفها، مثلي، سيصل إلى هذه القناعة. ماتت بأحقادها،
كما مات أخي. وربما، سيموت أسعد والمؤدّن بأحقادهما،
أيضاً. مثل حاييم، هو من يستريح، يمضي في نسيانه غناء إلى
القبور. فاطمة، أيضاً، والشبزي. سمعت عن الشبزي الكثير.
أين هو؟

حاييم مات، وفاطمة . هو مازال حياً . هل يمكن أن يفعل شيئاً من أجل اليهود؟

مع اثنين، مضيت إلى توجز، حيث كان . بنهار وليلة وصلنا إليه . عندما رأيناه، فقط، شعرنا أننا ما زلنا أحياء . قال لنا: «أعرف ما الذي جاء بكم إليّ، لقد قُضي الأمر، وسمح بعودتهم إلى صنعاء»

أنا حفيد اليهودي الحالي..
حفيد فاطمة

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

لا أعرف من أين أبدأ، لكنني أعرف أنني لم أكن أرغب في الكتابة، ومواصلة ما بدأه جدي في تدوين حوليات السنين لما جرى لليهود في بلاد اليمن، لولا ما حدث لجدي وجدتي وأبي من مصير.

ستقولون إنكم صرتم تعرفون مصير جدتي، ممّا أوردته جدي في حولياته. لكم العذر، فأنتم لا تعرفون مثلي مصيرها الثاني.

أتحدث منذ البداية، وكأنكم تعرفونني، لأنني أردت أن يكون ما سأكتبه ملحقاً بحوليات جدي. مع هذا، فأنا إبراهيم سعيد سالم، حفيد اليهودي الحالي وفاطمة، ابن سعيد المولود من أم مسلمة وأب يهودي، أو كان هكذا. كما أنني ابن فاطمة بنت صبا اليهودية وعلي المؤذن المسلم. يناديني أبي بالصنعاني، لأنّ أبي وأمي ولدا في صنعاء. أمّا أمي فتلقبني بالريدي، لأنّ أجدادي، كما تقول، جاءوا من ريدة. جدي من

حين بلغ عمري أربعة عشر عاماً، صرت أعرف من أنا، إذ كنت قد اكتشفت الثقافة التي أتحد منها، أو الأصل الذي أنا منه. لقد تلخّص ذلك في كلمتين، أو اسمين، فأنا من فاطمة واليهودي الحالي، وإليهما أعود. هما أصلي القديم، وسلالتي القادمة.

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

جانبه، لا يناديني إلا بالحيسي. كشف لي أنني تكوّنت جينياً في مَوْزَعٍ القريبية من حييس. قلت له إنّ اسمي سيكون لهذا «المَوْزَعِي». قال إنّ أمي كانت أثناء حملها هناك تتوخم بحلوى وقظاظ، يُجلبان إليها من حييس.

«جئتُ من حلالة حييس وقظاظها الحجري الرخو الأبيض، فأنت حييسي أصيل». لا أعرف ما هو الأصيل، وما هو المزيف. جذّي نفسه لم يكن مع فكرة هذا التقسيم، مع ذلك كان يردّد مثل هذه الكلمة.

هكذا عرفت أنني ولدت بعد رجوع اليهود إلى صنعاء من مَوْزَعٍ. حينها قرّر أبي أن يسكن في بيت جدّي، مع أمي، التي ظلّت خمساً وثلاثين سنة دون أن يعرف أبوها وأنها أين هي؟ بل بدت أنها لم تقابل، من يومها، أحداً، سوانا الأربعة. طبعاً، بعد إنجابها أختي شمعة.

في البداية، كنتُ لا أدري كيف أصلّف نفسي، هل أنا يهودي أم مسلم؟ على الأقل، لا أعرف من أي أصل أو ثقافة أتحدّر؟

لازمي هذا السؤال خمس سنوات حتى صرت أعرف الإجابة، تماماً. أمضيتها مع جدّي لأتعلّم منه اللغتين العبرية والعربية، ثمّ الديانات اليهودية والإسلامية والمسيحية، وبعض المعارف عن البوذية والتاوية والكنفوشيسية، والأساطير البابلية والإغريقية والآداب العربية والفارسية والهندية.

بعد أن تحققت رغبته، سألني وأجاب في الوقت نفسه:
«هل سيسرّها ما عملت؟ كانت ترى أنّ كلّ الأرض سواء،
متساوية كمتساوية الإنسان الذي عليها». لكن، ما لم يتوقّعه هو
موقف أهلها المسلمين من ذلك.

ذهبتُ معه إليهم في ريدة. كان أبوها وأمتها قد ماتا. لم
يعد منهم حياً هناك سوى بعض أبناء عمومتهما وأحوالها. اعترف
لهم بقصّتهما القديمة، وطلب منهم المصاحبة والغفران.
أخبرهم عن قبرها الجديد الذي باستطاعتهم زيارته.
«الإنسان يعود إلى أهله، وروحه من روحهم حتى وإن
مات» قال لهم.

شاهدنا ارتباكاً وحركة متفعلّة، وهم يتهايمسون ويقررون
استدعاء بعض أبناء عمومتهما وأحوالها الآخرين. حينها قال
جدّي: «تركنا في السمسرة التي وصلنا إليها صرّة فيها ذهب
وفضة، أوصت بهما فاطمة لأهلها، لكم، سنروح نأتي بها
ونرجع».

في الطريق، ونحن نبتعد عن ريدة، مع حمارينا اللذين
حملانا من صنعاء، قال: «كانت عيونهم تقذف شرّاً. أرادوا
قتلنا». لم أفهم. أضاف: «سيقتلونني بسبب ما قمت به مع
فاطمة، لا اعتقادهم أنّه مخالف لدينتهم، وأنّه عار للأسرة
والقبيلة. أنت سيقتلونك لأنك ثمرة، أو غصن من شجرتنا،
المطلوب إبادتها، تماماً، من قبلهم».

كنت أقرب الناس إلى جدّي، بعد جدتي فاطمة، طبعاً،
والتي ظلّت معه، تقاسمه كلّ لحظة في حياته، تدخل في
أحاديثه وكلماته، في يقظته وأحلامه. أعطاني كتبه التي ألفها،
وتلك التي قرأها.

حين رأيته مندهشاً وأنا أقرأ كتابه «حوليات اليهود اليمانية»،
أطلعني على ثلاث صفحات، قال إنّها لمؤلف مجهول، وكتابين
ألفهما مسلمان عن تلك الفترة. بدت أخبار اليهود، وما جرى
لهم في سنوات التكية، متطابقة، ولا تختلف، سوى بالصيغة،
عسّا أوردته جدّي؛ كأنّ قلماً واحداً عشط هذه الأخبار في
صفحات المؤلف المجهول، ومدوّنات يحيى بن الحسين وعبد
الله بن علي الوزير واليهودي الحالي.

تجاوز عمره التسعين عاماً، إلّا أنّه ما زال شاباً، كما كنت
أراه، وكما كان هو يعتقد، أيضاً، ويردّد ذلك.

في عامه الأخير، قرّر نقل رفات شريكته فاطمة من قبرها
المعزول بجوار مقبرة اليهود إلى مقبرة المسلمين.

يومها، ظلّ جدّي نائماً لفترة طويلة، وعلى صدره كتابه
الذي ألفه عن ذكرياته مع فاطمة. لم يعد يرة على ندائنا،
واكتشفنا أنّه مات.

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

بعد ثلاثة أيّام، ذهب أبي لزيارة قبر أمّه الجديد. قال لي
إنّه، مع خواطره عنها وعن جدّي، نسي نفسه هناك، حتى مضى
وقت من الليل، حين انتبه إلى أصوات غاضبية، وجزافات تحفر
بتوتر وشدة. ذكر أنّهم أربعة، وإلى جانبهم المشهدي، حارس
المقبرة والسّاكن بجوارها. «يبدو أنّه دلّهم إليها» قال.

أضاف: «سمعت أحدهم يقول: لا يوجد مكان لهذه
الكافرة، إلّا مع الكفّار اليهود في مقبرتهم. أدركت أنّهم من أهل
أمّي، الذين زارهم أبي، من أهلي أنا. رغبت في الحديث
إليهم، مناداتهم: يا أعمامي، وأخوالي، يا أهل أمّي، يا أهلي
وأخوتي. لكنني لم أستطع. رأيتهم غاضبين جدّاً، راحوا
يخرجون بقاياها ويضعونها في زنبيل. تمنيت لو أنّهم، أضمتها
إلى صدري. أنا اليتيم المحروم من حنانها تمّيت إمساك عظامها
بتأنّ وحبّ، وليس كما كانوا يرمون بها بعنف إلى الزنبيل. أن
أقول لها لأوّل مرّة: يا أمّي».

أبي نفسه أخبر جدّي، في ما بعد، أنّ هؤلاء دفنوها في
مقبرة اليهود «قالوا لهم إنّ لصّاً سرق من مقبرتهم عظام هذا
الميت، ووضعها في مقبرة المسلمين». فرح جدّي، حين عرف
أنّ رفاتها صار ضمن المقبرة ولم يعد معزولاً، لكنّه بعد يوم،
فقط، جاء من يخبره بعودة الرفات إلى القبر المعزول القديم.
لقد اكتشفوا أنّ القبر الذي تمّ نبشه هو قبر المعتزلة، كما صاروا
يسمونها، وليس غيره.

يتوقف. قبل أن يمضي في صمت لا نهاية له، قال، وهو يحرك يديه في الهواء: «هنا.. هناك.. هناك.. هنا.. لا أدري.. اليهودي الحالي وفاطمة لم يجتمعا حتى في مقبرة واحدة.. ماذا؟ ماذا؟ كيف؟ تُطحن عظامهما وتُذَرَّ في الريح.. هكذا في الريح.. بلا قبر.. ولا وطن.. في الريح؟».

في الصباح، لم نجد أبي في البيت. بحثنا عنه في جوار المقبرتين، حيث قبرا أبيه وأمه المعزولين. لم نجده، كما لم نجد فاطمة ولا اليهودي الحالي. وجدنا قبريهما مفتوحين وخاليين منهما.

أخبرونا أنّ أبانا سعيد ذهب ويده صرّة نحو الشرق. آخرون قالوا نحو الغرب. البعض ظنّ أنّه أشجه شمالاً، فيما أنّد غيرهم أنّه مضى نحو الجنوب. قليلون اعتقدوا غير ذلك، غير ذلك، تماماً.

أراد أبي أن يتدبّر جثة جدّي سرّاً ليقبره إلى جوار فاطمة، لكنّ أحدهم اكتشف ذلك وقبض عليه. ظنّ أنّه لصّ مقابر، ولم يفلت منه حينها، كما قال، إلاّ بأعجوبة، لم أعرف تفاصيلها.

بعدها، لم يجد أبي سوى مقبرة المسلمين، باعتباره مسلماً، حسب ما أعلن. إلاّ أنّه لم يمكث في قبره سوى ليلة واحدة. قال أبي إنّ الحارس المشهدي أخبره بأنّ أربعة جاءوا، وحفروا قبره، ثمّ أخذوا جثته، ووضعوها في قبر معزول، ويعيد عن مقبرة المسلمين: «أخبروني أنّه كافر، ولا يجوز قبره مع المسلمين، مع أنّي أعرفه في خلقه، وطيبة قلبه».

في تلك الليلة، بقي أبي يهذي دون توقف: «ما هذا؟ كيف؟ أرض لا تقبل بهما ولا ناس.. لا أحد.. لا أرض ولا أحد.. لا أحد». تحدّث عن حروب الموتى. قال إنهم يخرجون في الليل، يتصاحون، ويتقاتلون بالفؤوس والحجارة. أضاف: «يتقاتلون في النهار، ليس في الليل فقط. أنا رأيتهم بعيني». يتحدّث كأنّه يكلم نفسه، بدا لي أنّه ينهار كلياً، مع هذا لم

www.mlazna.com

^RAYAHEEN^